

مرگ و جاودانگی*

در اندیشه هایدگر و عرفان اسلامی

ترجمه: شهین اعوانی

نوشته: رابرترز، ای ونر

غرض کلی از این تأملات داشتن سهمی در گسترش مفهومی از حقیقت انسان است که اساساً از مفهوم ارسطوئی انسان به عنوان حیوان ناطق^۱، یعنی وحدت جوهری نفس و بدن، فرق دارد. بنابر مبانی فکری ارسطوئی، که تفکر رسمی غربی را تا ظهور فلسفه اگزیستانسیالیسم در اروپای بعد از دروغ جنگ تحت تأثیر قرار داده، نفس نمی‌تواند بدون بدن بقائی داشته باشد و اتفکاک این دو از یکدیگر به فنای هر دو منجر می‌شود. نفس در نظر ارسطو فناپذیر است و حتی، به تعبیر دیگری، می‌توان گفت که زمانی که ارسطوئیان مسیحی قرون وسطی نفس را با ذهن یا روح یکسان فرض کردند حتی بر جنبه فناپذیری آن تأکید بیشتری شد، چه آن را به عنوان

* این مقاله تحت عنوان: «*Things and Angels, Death and Immortality in Heidegger and Islamic Gnosis*» در نشریه Hamdard Islamicus Vol vll/Number 2 در نشریه ۱۹۸۴ به زبان انگلیسی به چاپ رسیده است. نویسنده (Roberts Avens) استادیار بخش مطالعات دینی دانشکده آیونا (Iona College, New Rochelle, N. y. (U.S.A)) است.

قوه‌ای پنداشتند که انسان را قادر می‌سازد تا نسبت به تمامی ارگانیزم خود، که به نحوی مکانیکی است، تعالی پیدا کند؛ زیرا متألهین قرون وسطی با حمل مفهوم نفس آنجهانی^۳ (اخروی) و روحانی بر نفس مادی ارسطوئی، فقط توفيق آن یافتند که زمینه را برای جوهر متفکر^۴ (ذی شعور) دکارتیها، که فاقد جهان است، آماده کنند. نفس آنجهانی نفسی است فاقد جهان؛ مسافری است تنها که در عالمی که نسبت به او بیگانه است، سرگردان و آواره است. قصد مناظه این مطلب است که یک نفس صرفاً روحانی (غیرمادی) گرچه ممکن است همه لوازم بقا و خلود مجرّدانه قابل تصور را داشته باشد، ولی ملزم و مجبور است که مانند ماده دکارتی (جوهر ممتد^۵) مرده و فاقد حیات باشد که از فرط روحانی و معنوی بودن و بی حیاتی که جان عالم (عقل فعال) برای آن مهیا ساخته است، به وسیله روح به فنا گرائیده است. به این دلیل است که، همانطور که فیلسوف فرانسوی ژیلبر دوران^۶ نیز اظهار داشته، معنویت رسمی گذشته از ارسطو تا دوران دکارت معنویتی است کاذب^۷ و فقط سایه و شبیحی از معنویت است. «در نتیجه، این ظل و طیف غیرذاتی، در عمل روی دیگر از ماده‌گرائی است که به همان اندازه عامیانه و بانخوت^۸ است.

نقص مقدّر در مابعد الطیّعه سنتی غربی، به تعبیر دوران، این است که ذهن را همیشه از جهات و حیثیات عینی (تجربی) اعتبار کرده است: «جوهر متفکر همیشه خود را بحسب جوهر ممتد اعتبار می‌کند». ^۹ نتیجه غیرمتّقبه این خلا و فراق این است که انسان خود به صورت یک موجود بیگانه‌ای درآید، به صورت روحی بی عالم در عالمی بی روح - و به صورت «بوزینه عربیان» یا موش صحرایی بزرگ درآید که می‌توان حدود رفتار او را زگهواره تا گور با روش‌های کمی سنجید و با دخل و تصرف انگیزه‌ها تحت اختیار خود درآورد. (و این همان اصالت رفتار است).

اسلامشناس بزرگ و عارف فرانسوی، هائزی کربن، علل بیگانه‌گشتنگی^{۱۰} انسان را از جهان^{۱۱} در مکتب ابن‌رشدی لاتینی و مکتب ارسطوئی توماس آکوئینی یافته است. یعنی لحظه‌ای که در آن فلسفه غرب، تحت حمایت کلیسای روم، نظریه ابن‌سینائی و افلاطونی «عقل فعال^{۱۲}» را انکار کرده است. طبق نظریه حکماء مدرسی پیش از توماس آکوئینی، عقل فعال یک واقعیت نیمه‌جهانی است و برترین و قدرتمندترین و بالارزش‌ترین جزء مقوم رادر ذات انسان و طبیعت تشکیل می‌دهد^{۱۳}. ولی در ابن‌رشد این قوه از نفس فردی منفك می‌شود و نفس تفرد و

وحدائیت خود را از عقل فعال یا فرشته اعظم دریافت نمی کند بلکه از طریق واقعیت وحدت خود با بدن برای آن حاصل می شود در نتیجه طبق گفته کربن «هویت فرد فناپذیری او است. آنچه در فرد ازلى و ابدی است منحصراً مربوط به عقل واحد فعال و مفارق است.»^{۱۳} به تعبیر دیگر، این رشد منکر هرگونه امکان بقا برای فرد انسانی است. باید متوجه بود که این انکار قبلًا در نفی و ردی کسه فلسفه توأمی ارسسطوئی از نظریه افلوطینی درباره صدور ضروری و ازلى کرده، نهفته است.

به تعبیر کلی، نظریهٔ فیض می آموزد که خلقت معلول اراده و فعل بالقصد از جانب موجودی الهی نیست بلکه با تشعشع بدون تکلف و غیرارادی نور از خورتید قابل مقایسه است. مقدمه اساسی و بنیادی نظریهٔ فیض این است که «خیر همیشه خود را افاضه می کند.» ذوات (یعنی افانیم افلوطینی احده، عقل و نفس)^{۱۴} که به کمالات وجودی خود رسیده‌اند، آن کمال را برای خود نگاه نمی دارند بلکه با ایجاد تصویری خارجی از فعلیت درونی خود، آن را می گسترانند. بدین معنا، احده افلوطینی به نحو بدعی مغایر با یهود سفر تکوین است که جهان کاملی را خلق کرده و بعد از آنکه در که در کار خود موفق نبوده، خشمگین و عصبانی می شود. یکی از نتایج فرعی و مهم نظریهٔ فیض این است که همه اشیاء، حتی نازل ترین مراتب وجود که اصل فیض در آن به فعلیت کامل می رسد، حتی و مدرکند. در نظر افلوطین هر نیروی فعالی در طبیعت نفسی واحد یا متعلق به نفسی است. در عالم هیچ موجودی جانی وجود ندارد: «ما قائل می شویم به این که شیء زنده نیست، به جهت اینکه نمی توانیم حرکتی را که از عالم می پذیرد ادراک کنیم. ولی حیات آن بر ما پوشیده است. هر موجودی که دارای قوهٔ خلاقه‌ای است. آن سهم و بهره‌ای از نفس دارد که از عالم به آن افاضه می شود.»^{۱۵} در سنت افلوطونی نفس انسانی، مرکز عالم است و استعدادی نامتناهی برای تبدل و حساسیت نامتناهی نسبت به اعمال حیات، به عنوان یک جریان متحرک دائمی صیرورت و عدم دارد. نفس موجودی سیار در میان عوالم است. شگفت آنکه در قانون پالی بودائی^{۱۶} اثری از این نظر را می توان یافت که گفته است: «در درون همین جسم، با اینکه فانی است و فقط شش پا طول دارد، من به شما هشدار می دهم که هم عالم و هم منشأ عالم و هم نابودی و فنای عالم است.»

نظر هایدگر درباره مرگ

در فلسفه معاصر، تنها مارتین هایدگر است که در ویران کردن معنویت کاذب غرب، بیش از همه مؤثر بوده است. وی نشان داده که حقیقت انسان (*Dasein*)، برخلاف هر موجود زنده دیگر، به طور علاج ناپذیری متاثر از تناهی و مرگ است. بدین معنی تأکید او بر مرگ و فنا، به عنوان یک جزء مقوم واقعی وجود انسان، می‌تواند به عنوان تصریح آنچه که قبلاً به نحو ضمنی در تعریف ارسطوئی انسان (به عنوان حیوان ناطق) بوده، تلقی شود؛ در حالی که برای ارسطو فناي نفس ناشی از وحدت جوهری آن با بدن، یعنی با جزء حیوانی او، است. در نظر هایدگر، مرگ امری نیست که برای مانیز به علت اینکه حیوان هستیم اتفاق بیفتند، بلکه به علت اینکه ما انسان هستیم چنین است. فقط انسان است که قابلیت مرگ را دارد، حیوانات صرفاً نابود می‌شوند. طبعاً هایدگر راجع به امکان بقای پس از مرگ مطلقآ (یا بعضاً) چیزی برای گفتن ندارد؛ اگرچه، چنانچه بعداً مبرهن خواهم ساخت، تصور او از انسان به هیچ وجه چنین امکانی را طرد نمی‌کند. خصوصاً آنکه، بعداً نشان خواهم داد که «بقا» فقط وقتی معنا دارد که نظریه هایدگر درباره انسان با قبول آنچه را که کربن و صوفیان ایرانی قلمرو بزرخی نفس (عالم مثال^{۱۸}) می‌نامند هم چنین توأم با نظریه فرشته‌شناسی ابن سینائی، تکمیل شود. در آخر نشان داده خواهد شد که تفکر اخیر هایدگر نه تنها از بسیاری جهات با عرفان اسلامی سازگار است، بلکه به نحو مثبت و محضی مقتضی جهش به دایره‌ای است که از «دایره تأویل^{۱۹}» لطیفتر و ظریفتر است و واقعاً جنبه پدیدارشناسی آن بیشتر از پدیدارشناسی روزمره^{۲۰} و احوال عادی و متعارف وجود انسان است. (ادموند هوسرل)

برای اینکه عقیده هایدگر را در مورد مرگ به نحو کاملتری ادراک کنیم، باید اول آن را با مفهوم مصطلح و متدالوی مرگ و فنا و نظریه‌های مرتبط با آن درباره احوال بعد از مرگ^{۲۱} مقایسه کنیم. در نظر اکثر مردم و فلاسفه در سنت غرب، مرگ یا به معنای فنای کامل است که به فساد و زوال بدن منتهی می‌شود و یا نوعی انتقال به یک حالت بیمرگی اخروی است. آنچه که مورد غفلت قرار گرفته این است که در هر دو مورد، مرگ به جای اینکه جزء ذاتی حیات باشد صرفاً به عنوان امری زائد بر حیات تصور شده است. آنچه که در وهله اول بر حیات افزوده می‌شود، صرفاً چیزی بیش

از وضع مشابه خود حیات است. البته فرض بر این است که حیات، که منتهی به نابودی ارزشمندترین آرزوها و امیال مامی شود، نمی‌تواند چیزی بیش از یک بازی ظالمانه و سلسله‌ای از رویدادهای گستته و مکانیکی باشد که در آن سعی ما براین است که کم و بیش زنده بمانیم. به این ترتیب آنچه در مرگ «اتفاق می‌افتد» این است که فقط افزایشی بر آنچه ما قبلًا در حیات داشتیم اضافه می‌شود. مرگ مانند ضرب المثل قدیم فرانسوی است که می‌گوید: «هرچه بیشتر تغییر کند بیشتر همان چیز است». ^{۲۲} وقتی که ما «می‌میریم» فقط به حالت قبلی مرگ، تشویش، ملال خاطر، انزوا، مردگی بیشتر افزوده می‌شود. به این معنا مرگ رویدادی است که باید از آن هول و هراس داشت زیرا آن بی دغدغه‌ترین رویداد زندگی ماست و واپسین ملال زندگانی است. مرگ همهٔ حوادث و رویدادها را باطل می‌کند و به عنوان یک رویداد عدمی نهائی ^{۲۳}، کاملًا امری بی معناست. ما در سرگشتشگی و حیرت خود، گاهگاهی آن را «پوچ و بی معنا» می‌دانیم؛ به ویژه هنگامی که انسان «جوانمرگ» می‌شود یا «بر اثر تصادف» می‌میرد.

آنچه که به «حیات بعد از مرگ»، یعنی به حیات در قلمروهای فوق ارضی افزوده می‌شود نیز بیشتر از همان جنس حیات است فقط به معنای واژگونه و عکس آن. اکنون آنقدر حیات هست که انسان را به تعجب و امی دارد که یک شخص عادی با آن چه می‌تواند بکند. از سوی دیگر، اگر فرض بر این نباشد که انسان در این شرایط تصفیه شده روی هم رفته فردی معمولی باشد، آنگاه استمرار و تداوم میان «اینجا» و «آنجا» از یکدیگر می‌گسلد و شخص دیگری «در آنجا» به جای زن یا مردی باشد. نکته مهم و اساسی در این رابطه این است که حیات بعد از مرگ را برحسب سعادت خالص و محض دیدن، ظاهرآ همانقدر ماهیت حقیقی مرگ را دگرگون می‌کند که ما مرگ را به سیک متین و موقر یا یک معتقد به اصالت بشر در دوران اخیر تلقی کنیم.

پیش از طرح تجزیه و تحلیلی از نظریه هایدگر درباره مرگ باید به عنوان مقدمه، مختصری از نظر اورا درباره انسان که اصطلاحاً دُزاين (Dasein) ^{۲۴} نامیده می‌شود، در اینجا بیاوریم. چنانکه قبلًا بیان کردیم مانع اصلی درک درست وضع و موقعیت انسان، این گرایش است که ما می‌خواهیم انسان را مطابق الگو و نمونه اشیاء یا موجوداتی که در درون عالم با آنها مواجه هستیم، بفهمیم و به جای اینکه

تعلق ذاتی مان را با عالم بشناسیم (در-جهان-بودن) آن را به عنوان رابطه‌ای میان یک ذات (عالیم) و ذات دیگر (خود یا نفس)، یعنی رابطه‌ای میان ذهن و عین، تلقی می‌کنیم. در نظر هایدگر، مسأله معرفتی و نفسانی اینکه چگونه یک فاعل شناسائی می‌تواند یک متعلق شناسائی را ادراک کند، مسأله بیهوده‌ای است صرفاً به این دلیل که عمل شناخت فی نفسه، نحوه‌ای از وجود انسان در عالم است؛ و به این ترتیب مستلزم فرض قبلى وجود انسان در عالم است. ما در درون حوزهٔ ذهنمان محصور نیستیم که از آن آغاز کنیم. بلکه همیشه «در بیرون»، در میان اشیاء، در درون عالمی که از همان آغاز برای ما آشکار است، قرار داریم. جی. ال. وهتا، که یکی از محققان مشهور در فلسفهٔ این فیلسوف آلمانی است، در تفسیر قول او چنین می‌گوید: «ادراک یک موضوع شناسائی (شیء) به این معنا نیست که دَزَاین، به اصطلاح از لانهٔ خود بیرون رود و در صدد شکار موضوع شناخت برآید و سپس همراه با شناخت در حکم نوعی غنیمت...، به کنام آگاهی بازگردد.»^{۲۵} به تعبیر خود هایدگر «شناخت نوعی پل نیست که دو کرانهٔ یک رودخانه را، که قبلاً به عنوان موجودهای عینی وجود دارند، به هم پیوند دهد؛ بلکه خود رودخانه‌ای است که با جربانش کرانه‌ها را ایجاد می‌کند و آنها را بهتر از هر پلی دیگر به یکدیگر پیوند می‌دهد.»^{۲۶} ما این تشبيه رودخانه را برای ارجاع بعدی، که اندیشهٔ مشابه آن در هر اکلیتوس است، حفظ می‌کنیم.

دَزَاین (که معمولاً به تعبیر نسبتاً رشت «آنجا بود» ترجمه می‌شود) انسان است از آن جهت که پذیرای وجود است (که بعداً «عالیم» و یا «رویداد» جایگزین آن می‌شود). فرضی که براساس آن واژهٔ آلمانی دَزَاین انتخاب شده است، این است که انسان هرگز محدود و مختوم نیست بلکه ذاتاً در پیش‌پیش وجود خود است. به تعبیر متعارف هایدگر «ذات انسان، در اگزیستانس (وجود) است.»^{۲۷} این امر بدین معنی است که انسان، مثلاً برخلاف سنگی که با تمامی سنگینی خود روی زمین قرار گرفته، خارج از مرکز خویش در گشودگی و پهنهٔ هستی است. او ذاتاً یک امکان است و یک موجود برون خویش است که به فراسوی خود گرایش دارد. چنانکه هولدرلین^{۲۸}، شاعر محبوب هایدگر، گفته است: «ما هیچیم. آنچه که در بی آنیم همه چیز است.» انسان بودن عبارت از مخلوقی است که بُعد و فاصله دارد. آن عبارت از جهت گیری به سوی امکانهایی است که باید به عنوان امکان حفظ

شوند بدون اینکه هرگز به نحو کاملی تحقیق یابند و بالفعل شوند.

حال آخرین و اساسی ترین امکان دَزاین، مرگ است که مادام که ما وجود داریم به حالت برجسته‌ای باقی می‌ماند. چنانکه اپیکور، فیلسف رومی و رواقی، می‌گوید: «مادامی که ما موجودیم مرگ حاضر نیست و هرگاه که مرگ حاضر باشد ما معدهمیم». به همان تعبیر لودویک وینگشتاین گفته است: «مرگ رویدادی در زندگی نیست؛ مازندگی نمی‌کنیم تا مرگ راتجره کنیم».^{۳۰} پرسش اساسی ای که ظاهرآ ما در این مرحله با آن مواجه هستیم این است: چگونه می‌توان مرگ را، به عنوان رویدادی که در بادی نظر جزئی از زندگی نیست، در ضمن تحلیل انسان فرار داد؟ اما طبق نظر هایدگر، این مسأله خود نمودار یک دیدگاه سطحی از مرگ انسان است و مستلزم این است که مرگ یک رویداد عینی باشد که هنوز واقع نشده بلکه روزی برای خاتمه دادن به زندگی و حیات به وقوع خواهد پیوست. به تعبیر هایدگر، در اینجا مرگ در مساحتی صرفاً وجودی (اگزیستانسیل)، به عنوان نقطه پایانی خط زندگی تلقی شده است. مرگ یک رویداد واقعی است که ناگهان اتفاق می‌افتد و تاریخچه زندگی انسان را از هم می‌گسلد. چنین نظری به مرگ داشتن، دَزاین را می‌فریبد تا این رأی کلی و تسکین بخش را که مرگ هیچ نسبتی با مسائل بسیار مهم زندگی ندارد، پذیرد و بهتر است که در یک گفتگوی مؤدبانه اصلاً ذکری از آن به میان نیاید. اگر گاهگاهی انسانی باخبر شود که او نیز باید بالآخره با مرگ مواجه گردد، از این دلنگرانی چنین خود را آسوده می‌کند که به یاد این عبارت تکراری می‌افتد که: «البته باید روزی بمیرد ولی... هنوز زود است». مرگ - که غالباً به عنوان مرگ دیگران تصور می‌شود - در حکم یک رویداد عادی تلقی شده، بی‌همیت و نامحسوس می‌نماید؛ مرگ به رویدادی بیرونی، در حکم واقعه‌ای که گریانگیر وجود ما می‌شود، تنزل می‌یابد. ما از مرگ به عنوان رویدادی حتی می‌بعید هر اسانیم که، به معنای دقیق کلمه، می‌توان آن را از خود دور کرد. انسان اساساً همیشه بر اثر سانجه‌ای، خواه سانجه هوانی یا مرض و یا بر اثر سستی و پیری، می‌میرد. آخرین نکته مهم این است که ما معمولاً بطور منظم در معرض حملات کشفیات تازه علمی هستیم؛ کشفیاتی که انسان را قادر می‌سازد تا هرچه بیشتر مرگ را به تأخیر بیاندازد و در سر خویش خیال خام دفع مرگ را بپروراند.

هایدگر، نظریه موجود بینانه^{۳۱} درباره مرگ را از دیدگاه وجودی (existential)

متمايز می کند که درباره نظام درونی ای که اساس پدیدار مشخص و انضمامی مرگ است، بحث می کند. از لحاظ وجودی، مرگ نه تنها رویدادی نیست که صرفاً پایان بخش حیات و یا شرط زیستی تجزیه و تحلیل بدن باشد، بلکه نحوه‌ای از وجود است و در واقع تنها نحوه وجود است که مشخصه انسان است. چنانکه این ضرب المثل آلمانی می گوید: «انسان به محض آنکه به دنیا می آید، به اندازه کافی برای مردن پیر است.» مرگ به ذات مقوم انسان ارتباط دارد و از این لحاظ جزئی از حیات است و جزء دائمی موجود در نظام وجودی دژاین است. به تعبیر هایدگر «مرگ، نحوه‌ای از هستی است که دژاین به محض موجودیتیش آن را می پذیرد.» و یا «دژاین عبارت از مرگ است مدامی که وجود دارد.» مرگ امکان همه امکانهای است زیرا به طرزیگانه‌ای مقدم بر دژاین است و امکان غائی وجود آن را تشکیل می دهد. هایدگر در یکی از تعبیرات بحث‌انگیز، که نشانه میل او به قصارگویی است، مرگ را «امکان امتناع تام دژاین»^{۳۲} نامیده است. مرادی از این معنا این است که اگرچه انسان می تواند به جهات بسیاری بر امور زیاد اعمال قدرت کند، مرگ تنها «چیزی» است که بر قدرت انسان فایق می آید و هر کمالی را ناقص جلوه می دهد.

با توجه به تحلیل فوق پیرامون نظام وجودی مرگ، هایدگر اصرار درباره مسئله جاویدان «زندگی پس از مرگ» را امری عبث و گمراه‌کننده می یابد. به عقیده او این مسئله صرفاً یک مسئله موجودبینانه است زیرا درباره حالت خاصی از یک وجود مشخص بحث می کند و پرسش آن صرفاً این است: آیا دژاین بعد از وقوع مرگ وجودی (existential)، هنوز استمرار دارد؟ در مقایسه با آن، تحلیل هایدگر کاملاً «اینجهانی باقی می ماند از آن حیث که این پدیدار را صرفاً بر حسب شیوه‌ای که در دژاین خاص مدخلیت دارد، تحلیل می کند و به عنوان امکان وجود، آن را مورد بحث قرار می دهد.»^{۳۳}

از این عبارت و عبارات مشابه دیگر، که توسط هایدگر عنوان شده، بعضی از ناقدان او چنین نتیجه گرفته‌اند که او هرگونه زندگی پس از مرگ را انکار می کند و مرگ را «نابودی مطلق» دژاین می داند. برخی هایدگر را همراه با ژان پل سارتر «نیست انگار» نامیده‌اند و اورا «فلسفه پوچی»^{۳۴} قلمداد کرده‌اند که در نزد او مرگ عبارت از «غوطه‌ورشدن در نیستی و لاشیئت»^{۳۵} است.

در میان کسانی که با این ارزیابی مخالف هستند، جیمز دمسکی است که اثر

اویکی از واضح‌ترین و روشن‌ترین تفاسیر را درباره نظر هایدگر پیرامون مسأله مرگ فراهم کرده است، به جهت روشن کردن مطلب، نخست باید توجه کنیم که امتناع هایدگر از ورود در بحثهای نظری درباره زندگی پس از مرگ، بیشتر از جهت روشن‌شناسی است و نتیجه آن مستلزم هیچگونه اثبات یا نفى استمرار دُزاین نیست: «اگر مرگ به عنوان پایان دُزاین ... تعریف شود، این امر مستلزم هیچگونه حکم موجودبینانه به عنوان اینکه آیا بعد از مرگ، هستی دیگری امکان دارد اعم از اینکه اعلیٰ با اسفل باشد، و یا اینکه دُزاین «به حیات خود ادامه می‌دهد و بقادار دو باقی است». در قالب تفکر هایدگر، مسأله زندگی پس از مرگ مطرح نمی‌شود و یا به بهترین وجه وقتی این مسأله به نحو صحیحی مطرح می‌شود که انسان مفهوم و معنای کامل وجودی مرگ را مشخص کرده باشد. یک تفسیر وجودی اینجهانی درباره مرگ مقدم بر هرگونه تفکر نظری و آنجهانی و موجود بینانه درباره این موضوع است. فقط هنگامی که مرگ در ذات و ماهیت وجودی کامل آن ادراک شود، آنگاه می‌توانیم به نحوی مناسب و باقین روشمندانه سؤال کنیم که پس از مرگ چه می‌تواند باشد.»^{۳۶}

بعد از ذکر این مطلب باید این نکته را روشن کنیم که معنای بنیادی و اساسی واژه «نیستی»، که هایدگر آن را در عبارت «نیستی کامل»^{۳۷} به کار می‌برد، عبارت از «نیست شدن» یا «معدومیت» نیست (و یک نیستی مطلق یا فقدان کامل نیست) بلکه عبارت از شرط متأثر شدن از یک عدم نسبی، یعنی عدم از نوع خاصی، است. مهمتر آنکه این نفی نه تنها در پایان زمانی حیات به وقوع می‌پیوندد بلکه از لحظه‌ای که به دنیا می‌آییم، مؤثر است. این نفی همان حضور همه‌جانبه مرگ در خود ساختار زندگی است (نه بیشتر و نه کمتر) و آن عبارت از خلل مقدار در محدودیت است که «فقدانی» اساسی در هسته وجود ماست. ولی چنانکه دمسکی نیز اشاره کرده است، این امر به ما درباره بقای «بعد» از مرگ یا «کون فی الموت ممکن برای دُزاین» اصلاً چیزی نمی‌گوید زیرا «علی رغم این نفی و سلب، دُزاین هست. به نحو معماگونه‌ای می‌توان چنین گفت که در حالی که دُزاین کلاً به دلیل شأن کون الی الموت خوبیش نفی می‌شود. از سوی دیگر به علت قدرت وجود آن، هستی تام و تمام است ... وجود متحصل وجود سلبی ... بایکدیگر متعارض نیستند بلکه مقتضی و مستلزم یکدیگرند.

بنابراین اگر دَزَاین، علی‌رغم نفی و محدودیت ذاتی آن، هست و یا به تعبیر دیگر اگر مرگ به عنوان یک تعیین وجودی دَزَاین کاملاً با حیات سازگاری دارد، پس هیچ دلیلی ندارد که ما امکان وجود یا حیات را بعد از وقوع مرگ وجودی یکسره انکار کنیم. در واقع دمسکی می‌گوید برهان‌های دُگر افتضا می‌کند و یا حداقل دال بر این است که نه تنها امتناع بلکه موجه بودن کون فی الموت مدام [پیوسته در برابر مرگ بودن] دَزَاین است. می‌توان تفسیر مشابهی از دیدگاه های دُگر پیرامون مسئله مرگ ارائه داد که او آن را «امکان امتناع وجود» نامیده است. آنچه پس از مرگ «ممتنع» است عبارت از وجود به معنای دَزَاین است در حکم وجودی که همیشه پیش‌بایش خود است یا همان فرا افکنی است. ولی طبق نظر دمسکی امتناع این نوع از وجود، که معلوم مرگ است، هم چنین می‌تواند بدین معنا باشد که دَزَاین در احوال بعد از مرگ در نحوه دیگری از هستی وجود دارد که به مرحله نهائی رسیده است و «در این مرحله کاملاً با امکانات خود عینیت دارد و با وجود متحقّق خویش متّحد است. به این ترتیب مرگ موجود را ممتنع و غیرممکن می‌سازد اما نه به جهت اینکه دَزَاین کاملاً محو و نابود می‌شود، بلکه به سبب اینکه بعد از مرگ، دَزَاین دیگر ضرورتی برای وجود ندارد بلکه صرفاً دارای وجود خویش است.^{۳۸} دمسکی خود پذیرفته است که استدلال او مبتنی بر شواهد و دلایل پدیدار شناسانه نیست بلکه بر «محاذات وضع شده میان وجود دَزَاین قبل و بعد از مرگ موجودی»^{۳۹} مبتنی است. بنابراین دیگر بار قول های دُگر در حکم به اینکه تحلیل اونه مقتضی اثبات دَزَاین است و نه نفی استمرار دَزَاین، موجه به نظر پی‌رسد.

رو دخانه و شعله

در شرح زیر ما قول های دُگر را می‌پذیریم و فرض می‌کنیم که او در فراهم آوردن یک تفسیر وجودی رضایت بخشی درباره مرگ، موفق شده است. هیچ چیز ناید مانع از این شود که ما سؤال وجودی درباره اینکه «بعد از مرگ چه می‌تواند باشد» مطرح کنیم حتی اگر، چنانکه بعداً معلوم خواهد شد، این سؤال موجود بینانه ذاتاً از مسئله وجودی آنچه وجود انسان را در احوال قبل از مرگ تشکیل می‌دهد، مغایرت نداشته باشد. مایلمن این پرسش را با بازگشت به هر اکلیتوس، متفکر کاملاً ناشناخته ماقبل سقراط، آغاز کنم. او در سنت فلسفی غرب اولین فیلسوفی بود که

اصل تضایف زندگی و مرگ را اعلام داشت.

مرگ در نظر هر اکلیتوس، مانند نظر هایدگر، «واقعیتی» نیست که بتواند از حیات یا وجود جدا شود. نه زندگی مطلق است و نه مرگ. «زندگی ما مرگ آنان [نفوس] است و زندگی آنان مرگ ما» یا «فناپذیران فناپذیر، فناپذیران فناپذیر». زندگی اینان مرگ آنان است و مرگ آنان زندگی اینان. در این آقوال، هر اکلیتوس مفهوم مرگ را نسبی جلوه می دهد از این حیث که در نظر او زندگی و مرگ به عنوان تغییر احوال نفس، و نه کون و فساد آن، تعبیر می شود. به معنای دقیق کلمه نه ابدان و نه نفوس ما، حتی لحظه‌ای، امر واحدی نیستند آنها مداوماً در معرض تغییر و تبدیل قطعی اند. هر لحظه ما را مرگ و رجعتی است.

همچنانکه هر اکلیتوس در گفته معروف خود بیان کرده است: «نمی‌توان در یک رودخانه دوبار قدم گذاشت» این اندیشه را ما در افلاطون هم می‌باییم:

«طبیعت هر موجود فانی همواره در این تلاش است که جاویدان بماند و بدین مقصد از راه توالد و تناسل می‌تواند رسید بدین سان که همیشه موجودی تازه و جوان به جای موجود پیر بگذارد. چنانکه می‌دانی ما هر موجود زنده را از کودکی تا پیری همواره همان می‌شماریم و به یک نام می‌خوانیم؛ در حالی که در هیچ آن همان نیست که آنی پیشتر بود، بلکه پیوسته در تغییر و تحول است و مزو گوشت واستخوان و خون و خلاصه تمام تنش دائم‌آدگرگون می‌گردد. و این دگرگونی خاص خن نیست بلکه روح نیز همواره دستخوش آن است...» [دوره آثار افلاطون، ج ۲ ترجمه محمدحسن لطفی و راضا کاویانی. ص ۴۶۰]

تاکید بر این امر که هم هر اکلیتوس و هم افلاطون نه تنها به تغییر یا فقدان هویت بین آنات متواتی ادراک ما اشاره می‌کنند بلکه به نوعی دوام و بقانیز نظر دارند، بسیار اساسی است. رودخانه در حالی که همگی اجزاء مواد آن (یعنی آب در حال جریان) تبدل یافته است، صورت خود را حفظ می‌کند. هویت رودخانه ثابت ناقی می‌ماند نه علی رغم این امر که آبهای آن به نحو مداوم در حال تغییر است؛ بلکه دقیقاً به این دلیل که آنها در حال تغییر و تبدل است. فرقی که میان دو کلمه «علی رغم» و «به دلیل اینکه» است، اساسی است. در مورد اول [«علی رغم»] ما با وضعی مواجه

می شویم که در آن تغییر و تبدل به عنوان امر و همی اعتبار شده و از این جهت «جوهر» رودخانه را - به نحو ذاتی و اساسی - تحت تأثیر قرار نمی دهد. در مورد دوم [«به دلیل اینکه»] نفس تغییر و تبدل به عنوان ذات رودخانه تلقی می شود. تغییر و تبدل فی نفسه رودخانه را آنچنان که هست، می سازد. رودخانه هست از این جهت که تغییر می کند.

طبق نظر هراکلیتوس، هویت طرح و نظام که «رودخانه» رمز و تمثیل آن است در مورد طبیعت به نحو کلی، واژه جمله انسان، صادق است. (هر چیزی که در مورد رودخانه صادق است، در مورد انسان نیز صدق می کند.) این طرح و نظام چیزی کمتر از بیان یک قانون کلی عالم مبنی بر گرایش میان قطبهای، که بهترین نمونه آن بازگشت بی پایان «آتش جاویدان» در صورتهای واحد است، نیست. یکی از شارحان اخیر هراکلیتوس، پیشنهاد کرده است که این قانون، «این آونگ^{۴۰} منظمی که میان اضداد در نوسان است» به تنها بی آرامش نفس را برای کهولت و مرگ انسان تأمین می کند. بنابراین «شاید بزرگترین شگفتی ای که در هنگام مرگ در انتظار ماست، این باشد که اشیاء و امور [نسبت به حالت پیش از مرگ] زیاد متفاوت نیست؛ زیرا ما همیشه در تجربه خود با نوعی مرگ دائم و زندگی مستمر در این حیات آشنا بوده ایم.»^{۴۱}

در اینجا ما با یک اصطلاح مهم از رأی هراکلیتوس در مورد تغییر مواجه هستیم که نظر متصرفه درباره خلق است که موسوم به نظریه «خلق جدید در هر آن» یا «در هر نفس» می باشد. بشرطه عنوان موجودی که نسبت به خداوند وجودی اعتباری دارد، در معرض فنا و بقای مستمر است. چنانکه این عربی نوشته است: «انسان به صرافت طبع تصور واضحی از این امر، که در هر نفس معدوم می شود و سپس وجود می یابد، ندارد. وقتی می گوییم سپس، مراد تقدّم و تأخّر زمانی نیست؛ بلکه نوعی تعاقب منطقی است. در تجدد خلق در هر نفس، لحظه و آن عدم مطابق لحظه و آن تجلی مثال آن (تجدد امثال) است.»^{۴۲} تفکر مشابهی در تمثیل معروف بودائی وجود دارد که وجود را به شعله یک چراغ روغنی تشبیه کرده است، گرچه شعله آن در همه حال واحد به نظر می رسد، پیوسته در هر لحظه در حال تغییر و تبدل است؛ به طوری که در واقعیت امر، نه امر واحد است و نه متکثر و متغایر.

قول به اینکه چیزی نه امر واحد و یکسان باشد و نه امر متکثر و متغایر چه معنا

می دهد. مسلماً اموری از این قبیل برای قوانین منطق صوری، که بر حسب تضاد میان مقولات وضعی صورت و معنا، وجود و صیرورت، روح و ماده عمل می کند، غیرقابل حصول است. در اینجا ما با یک پدیدار کاملاً نو، که مستلزم برسی و تحلیل ظریفتری است، مواجه ایم. باید یک پدیدارشناسی وجود داشته باشد که به نحوی متفاوت و در سطح دیگری از آنچه اختصاص به ادموند هوسرل و پیروان او دارد، عمل کند. قصد من این است که هایدگر یقیناً در قول خود به اینکه مرگ به عنوان رویدادی وجودی، یعنی «پایان» دژاین است و نمی تواند یک پدیدار باشد، حق دارد؛ به علت آنکه آن از ادراک یک فیلسوف گریزان و فراتر است. ولی این یک اظهار نظر مهلك است زیرا مرگ در اینجا از نظر لغوی در حکم متضاد حیات تلقی شده است. چنین نظری مبتنی بر یک منطق مهلك و خطرناک می باشد. مع الوصف اگر چنانکه هایدگر خاطرنشان کرده است، مرگ باید به عنوان جزء مقوم حیات نگریسته شود و به زبان هر اکلیتوس و صوفیه بدین معناست که در هر لحظه ما می میریم و دوباره زائیده می شویم، آنگاه تمامی این پدیدار - و پدیدار تازه - نه زندگی است و نه مرگ به طور مستقل؛ بلکه تداوم زندگی در مرگ و مرگ در زندگی است. پدیدار واقعی به مثابه رودخانه یا شعله ای است که به صورت امر واحدی باقی می ماند به دلیل اینکه پیوسته در حال تغییر و تبدل است. رودخانه هر اکلیتوس (نه آن رودخانه ای که در تجربه قابل دیدن و مشاهده است) پدیداری ظریف است زیرا حاصل تخیل است، و نه حاصل احساسی که با عقل و استدلال تأم شده باشد. برای آنکه بعضی از نتایج خود را از پیش گفته باشیم، آن رودخانه حقیقی و آن شعله حقیقی، پدیدارهای «سماوی و ملکوتی» هستند. یا، به تعبیر کربن، آنها نمودهای واقعی و حقیقی (موجودهای مثالی حقیقی) هستند.

پدیدارشناسی حرکت آونگ

شعار معروف پدیدارشناسی هوسرل همیشه این بوده است: «به خود اشیاء» [به نفس اشیاء] که بیان آرزو برای فائق آمدن بر خود بنیادی تفکر جدید است و رسون به داده های اشیاء پیش از آنکه انسان درباره آنها تفکر کند؟ برخلاف هوسرل، که نحوه وجودی پدیدارها را همیشه در بین پرانتز، به عنوان جمله معتبرضه، قرار می دهد [همیشه از آنها صرف نظر می کرد]. و بالاخره وجود آنها را به شعور احاله می کرد،

«پدیدارشناسی تأویلی»^{۴۳} هایدگر جویای علو بیشتر است. مقصود او کشف معانی ای است که مقدم بر هرگونه تفکر نظری و ادراکی از طریق تحلیل ذاین است. طبق نظر هایدگر ذاین واجد ادارک ماقبل مفهومی هستی است که به واسطه آن خود را موجودی ادارک می کند که از پیش ذاتا با عالم ارتباط دارد.^{۴۴} آنچه را که اولاً و بالذات داده شده «می اندیشم» (*Cogito*) دکارتی، داده اولیه نیست، بلکه «هستم» (*sum*) است؛ یعنی عمل وجود داشتن در عالم و داشتن یک عالم. ادارک صرفاً یک صفت آگاهی که در برابر یک عالم از پیش مفروض قرار گرفته باشد نیست؛ بلکه در متن عالم وقوع می یابد و عبارت است از نحوه هستی خود انسان. در نتیجه علم تأویل به نام یک نظام کلی امدادی برای علوم انسانی یا برای تفسیر کتاب مقدس تعریف نمی شود بلکه به عنوان کوشش فلسفی برای توجیه و تبیین ادارک به عنوان یک جریان وجودی در انسان تلقی می شود. در نظر هایدگر فهم یا ادارک فی نفسه امری وجودی است؛ فهمیدن چیزی عبارت از قرار گرفتن در نحوه وجود آن چیزی است که مدرک است. نحوه تعقل ما با نحوه وجود ما تطابق دارد.

سپس سؤال بعدی ما باید این باشد: یک پدیدار در پدیدارشناسی تأویلی هایدگر چیست؟ از همان ابتدا باید تأکید کنیم که هایدگر پدیدار را به معنای «نمود» که در فلسفه کانت مقابله شی فی نفسه (نومن) قرار دارد به کار نمی برد و از آن همان معنارا اراده نمی کند بلکه آن را به معنای اصلی یونانی آن، یعنی *phainomenon* به کار می برد که از فعل *phainesthai* (خود را نشان دادن) یا (ظهور) مشتق شده است. به این ترتیب «پدیدار» دال بر معنای چیزی است که خود را نشان می دهد و خود را بدان نحو که فی نفسه و بالذات است، ظاهر می سازد. به عقیده هایدگر، ظهور یک پدیدار از طریق موجود دیگری اتفاق نمی افتد (به واسطه صورت خاصی که ماده ای را پنهان کرده یا ماده ای که معنا را مخفی کرده است، چنانکه مثلاً صورت انسان ممکن است احساسات «حقیقی» خود را پنهان کند)؛ بلکه به خود، خود را نشان می دهد. به تعبیر هایدگر؛ پدیدار معنای خود را بدین قرار از طریق وجود خود از صرف هست بودن خود، ظاهر می سازد. آنچه را که ما «حقیقت» می نامیم (به معنای *aletheia* در زبان یونانی^{۴۵}) اساساً در حکم ما تقریر ندارد بلکه به احساس (aesthesia) ما قائم است؛ یعنی جذب حسی محض یا ادارک چیزی که معرفت بی واسطه ادراکی کیفیات حسی بسیط است. اما چنین معرفتی خود به خود حاصل

نمی شود. به دلایل گوناگون، که از لحاظ روانی و نفسانی هم بسیار پیچیده هستند (مثل نیروی عادت، فقدان توجه یا به جهت فقدان آن چیزی که بودائیان آن را «مراقبه» می نامند)، معمولاً ما اشیاء را چنانکه هستند نمی بینیم. مثلًا ما به رودخانه می نگریم ولی جریان و دوام رودخانه را با هم نمی بینیم؛ آنچه را که ما می بینیم یا آبهای در حال جریان است و یا سواحل رودخانه است و یا آبهایی است که در رودخانه است. به این ترتیب یک پدیدار چیزی است که ناشناخته باقی می ماند زیرا خود را در بادی امر نمی نمایاند. آن رودخانه مثالی و خیالی از ادراک ما گریزان است. طبق نظر هایدگر، آن «جزء مقوم» پنهانی در پدیدارها عبارت از وجود (Being) چیزهایی است که هستند. وجود موجودات (خاص) ضمنی ترین عنصر یا پنهانی ترین جنبه تمام تجربه ماست. به این ترتیب است که در تفکر هایدگر، پدیدارشناسی به هستی شناسی بسط و گسترش می یابد و بر عکس، هستی شناسی و بحث وجود برای وصول واقعیت، فقط یک روش دارد و آن روش پدیدارشناسی است: «هستی شناسی فقط به صورت پدیدارشناسی امکان دارد.»^{۴۶} به تعبیر مهتا پدیدارشناسی تنها شیوه صحیح وصول به مسئله ایست که هستی شناسی ادعای آن را دارد. در واقع هستی شناسی فقط به شکل پدیدارشناسی امکان دارد زیرا مفهوم پدیدارشناسانه پدیدار (یعنی آنچه خود را نشان می دهد) بر وجود موجودات دلالت می کند ولی ما باید تأکید کنیم که هیچ چیز و رای پدیدارها، به معنای مورد نظر هایدگر، وجود ندارد. «مقابل پدیدار (فونمن) شئ فی نفسه یا ذات معقول (نون) نیست...؛ بلکه مفهوم مقابل پدیدار خفا یا پنهان بودن و بطون است.» آنچه پنهان است «ذات» پدیدار در مقابل «نmod» آن نیست بلکه خود پدیدار در کمال هستی بحث خویش است.

با رجوع به بحث قبلی، اینک می توانیم پیشنهاد کنیم آنچه را که هایدگر «وجود» می نامد به نحو احسن بامثال «رودخانه» هر اکلیتوس یا «شعله» بودائی و یا به تعبیر تصوف اسلامی «خلق جدید» تفسیر می شود. هستی پدیدار - هستی هر پدیداری - جدالی است به این معنا که خود را در کشش دوچانه میان اضداد ظاهر می سازد (و نه به سبک [انحصرار در] «این یا آن» که در استدلال به کار می رود). حقیقت (aletheia) وجود کشمکش و تضاد از لی (و یا به تعبیر هر اکلیتوس جنگ) میان نور و ظلمت، ظهر و خفا است ولی بر عکس نظر متداول منطق صوری، این

تضاد گرچه «جنبه سلبی» دارد ولی به عدم یا فنای یکی از دو ضد متهی نمی‌شود. اضداد در طبیعت و نیز در قلمرو نفس - چنانکه یونگ نشان داده است - نقیض یکدیگر نیستند بلکه ذوجنبینانند. به جای نابود کردن یکدیگر، آنها به یکدیگر و با یکدیگر می‌زینند. همین امر در مورد دو ضد حیات و مرگ نیز صادق است. آنها نیز به یکدیگر بقا دارند.

به این ترتیب می‌توانیم به آسانی با هایدگر موافق باشیم که اصرار ورزیدن بر مسأله زندگی بعد از مرگ، امر زائدی است. این مسأله به این دلیل واضح و بین مطرح نمی‌شود که محتملاً بعد از مرگ هیچ امر کاملاً متفاوتی به وقوع نمی‌پیوندد. این حرکت آونگی میان اضداد به حرکت خود ادامه می‌دهد و این امری کلی و عام در «ذات» خود هستی است که محتوم به استمرار و دوام است. در «ورای آن» هیچ امری شگفتی آور نخواهد بود، زیرا هر لحظه در اینجا و آن کنونی وجود ما، چون متشكل از فنا و ظهور آنی است (به تعبیر ابن عربی) اساساً خود نوعی شگفتی است. هر لحظه و آن، مرگ و حیات تازه‌ای است. بزرگترین معجزه‌ها، عجیب‌ترین عجایب، به تعبیر سوفوکل در نخستین سرود نمایشنامه آنتیوکون این است که ما هستیم و نیستیم. معماً وجود انسان این است که زمان و تناهی (عدم) جزء مقوم وجود متعالی است؛ اینکه ما باید خود را گرفتار دام فنا کنیم تا قابلیت و صلاحیت «بقاء و نامیرا بودن» را داشته باشیم، در واپسین تحلیل این «بقاء و نامیرا ای» چیزی است که ما باید از زمان، فنا و میرایی، بیافرینیم. به تعبیر هایدگر، ما باید قابلیت مرگ داشته باشیم تا بتوانیم به آن تعالی بخشیم. شاعر رومانتیک ویلیام بلیک^{۴۷} همین مفهوم (افلاطونی) را بر عکس و به طور وارونه بیان کرده و گفته است که ابدیت عاشق فرآورده‌های زمان است.

گفتار سوفوکل مبنی بر اینکه انسان عجیب‌ترین عجایب است، از لحاظ فلسفی به این معنی است که انسان برخلاف دیگر موجودات زنده، ذاتاً مستقل از نوع خود است. در مقایسه با حیوانات که فعلیت ذات آنها محدود است به آنچه که از لحاظ زیست‌شناسی در حیطه آن نوعی که به آن تعلق دارند، امکان‌پذیر است؛ انسان دارای چنین طرح ثابت و مشخصی نیست. فیلسوف معاصر اسپانیائی خوزه مورا^{۴۸} ویژگی خاص حالت وجودی انسان را بدین‌گونه توصیف کرده است:

«هریک از ما، اعم از آنکه بداند یا نداند و خواه دریند آن باشد یا

نباشد، در جست و جوی نمونه اعلای خوش است... همه موجودات حقیقی، جز انسان، قابلیت بودن یا شدن را دارد بدین معنا که قابلیت «چیزی بودن» یا «چیزی شدن» را دارد. ولی انسان علامه بر این، قابلیت نبودن به معنای «ترک هستی خود» را دارد. به همین جهت است که مفاهیم «وجود» و «شدن» از لحاظ وجودی برای توصیف حقیقت انسان کافی نیست. به این معنی نظر سارتر مقبول به نظر می آید وقتی که می گوید زندگی انسان - یا «اگاهی»، «وجودنفسه» - آنچه که هست، نیست بلکه آنچه نیست هست. از این حیث ما می توانیم حکم کنیم که انسان حتی مقدار به اختیار نیست. به معنای احتمالی کلمه، انسان مقدار به هیچ چیز نیست حتی مقدار به انسان بودن.^{۵۰}

در ظاهر امر حکم به اینکه «انسان حتی مقدار به انسان بودن نیست» ممکن است در معرض بعضی از سوء تفسیرهای نیست انگارانه و ضد بشر انگارانه و قع شود. ولی راهدیگری برای تفسیر این گفتار صریح و اساسی، که امروزه به طور روزافزونی به عنوان متمایزترین جنبه وجودی انسان تلقی می شود، وجود دارد. اشاره من به تفسیری است که از طریق پژوهش‌های هائزی کربن در زمینه تصوف اسلامی و عرفان صوفیانه، که بر مدار و محور شخصیت‌هائی چون ابن سینا (متوفی ۴۲۸ق)، ابن عربی (متوفی ۶۳۸ق)، ملاصدرا شیرازی (متوفی ۱۰۵۰ق)، سهروردی (متوفی ۵۸۷ق)، خواجه نصیرالدین طوسی (متوفی ۶۷۲ق) و دیگران است، در دسترس غرب فرار گرفته است. در ارائه آراء برخی از این متفکران، من در سراسر این مقاله از «روش تأویل» کربن پیروی می کنم.

معرفت دگرگون کننده

ملاصدرا که آثار او در چهار قرن گذشته تأثیر مهمی در فلسفه ایران داشته، نظریه انقلابی که در مابعد الطبيعة ارسطوئی درباره ماهیات به وجود آورده است، بیش از همه معروف است. طبق نظر ارسطو ماهیات اشیاء اصالت و تقدم دارند ولا يتغیرنند؛ وجود در ذات و قوام این ماهیات تغییری ایجاد نمی کند. ملاصدرا این نظام را معکوس می کند و اصالت را به وجود می دهد: فعلیت و نحوه وجود است که

ماهیت را مشخص می‌کند. در نتیجه ما باید وضع انسان را همچون موجود ثابتی تصور نکنیم؛ بلکه اورا در معرض مراتب شدت و ضعف بدانیم. در مابعد الطبيعة وجودی ملاصدرا، انسان وجود قابل انعطافی دارد [یعنی مشکل است]. به تعییر کربن «انسان بودن، متضمن داشتن مراتب متکثری است که از دیو انسان نماشروع و به مرتبه وجود متعالی انسان کامل ختم می‌شود. آنچه را که انسان جسم می‌نمد مراتب متکثری را طی می‌کند؛ از جسم کائن و فاسد که در این عالم است به جسم لطیف [مثالی] و حتی جسم الهی.»^{۵۱}

اگر قرار باشد معنویت کاذب غریبی، که در آغاز مقاله بدان اشاره کردیم، جای خود را به تصویر اصیل تری از انسان بدهد، قدمی که باید در جهت درست باشد این است که کوشش کنیم تا «اصالت وجود» صدرائی را با «فرشته‌شناسی» ابن سینائی تلفیق کنیم؛ که این فرشته‌شناسی میان فرشتگان (یعنی نفوس سماوی) و نفوس انسانی و یا «فرشتگان ارضی» که محرك و مدبر اجرام ارضی هستند تجانسی برقرار کند. فرشتگان (یعنی فرشتگان اعظم مقرب یا عقول محض) قرینه سماوی و مثال ملکوتی افراد انسانی هستند که به اسمهای مختلفی مانند «فرشتگان مدبر»، «هادیان و همراهان»، «امدادکنندگان»، «ارباب انواع سماوی یا ارباب انواع ملکوتی» نامیده می‌شوند. «عالیم ملکوت» [عالیم فرشتگان] قلمرو عقل فعال است که به نوبه خود با فرشته اعظم میکائیل، با روح القدس و حکمت ایمانی^{۵۲} قربات دارد. بینش اساسی ابن سینا این است که نفس انسان، نه به واسطه وحدت آن با بدن، دارای تفرد و تشخّص می‌شود. [چنانکه ارسطو قائل است]، بلکه از این طریق که آئینه کاملاً صیقل یافته برای فرشته خود می‌شود و نسبت یک به یک بودن به آن پیدا می‌کند. این امر بدان معنی است که نفس انسانی تحقق فعلیت فرشته بودن خود را به واسطه یک اشراق تدریجی است که در زمین کسب می‌کند. ولی برخلاف ارباب انواع ملکوتی، نفس انسان ممکن است از مثال ملکوتی خویش منصرف شود و نسبت به وجود خودش صادق نباشد و فعلیت شیطانی را در خود تحقق سازد.^{۵۳} به این ترتیب آنچه را که در ابن سینا (و نیز در عرفان اسماعیلی) ملاحظه می‌کنیم، اعتلای وجود انسان است؛ به این معنا که طبیعت انسان دیگر یک «طبیعت فی نفسه» نیست و به جنبه و حالتی کاملاً متغیر مبدل می‌شود: انسان با توجه به اصل و مبدأ خویش، و اگر پذیرید به فرشته گونگی^{۵۴} فراخوانده می‌شود.^{۵۵}

این در واقع همان است که هولدرلین گفته است: «ما هیچیم؛ آنچه که در بی، آنیم همه چیز است». درباره همین معنا هایدگر در رساله‌ای درباره اصالت بشر چنین بحث می‌کند که تعریف متداول انسان، به عنوان حیوان ناطق، انسان را در درون جنس حیوان که با فصل ناطق مشخص شده قرار داده که در جنس حیوان، به عنوان یک کیفیت مشخص، مندرج است. به نظر هایدگر، این تعریف از شأن انسان می‌کاهد. اما چنانکه هانس یوناس، یکی از مراجع معتبر درباره مذهب غنوصی و یکی از شاگردان هایدگر، بدروستی اظهار داشته: «در واقع کاستن شأن انسان از نظر هایدگر این است که انسان را، در هر مرتبه‌ای که باشد، در متن طبیعت فی نفسه قرار دهیم». ^{۵۶}

ابن سینا به جای اینکه راجع به ماهیت انسان سخن بگوید مسأله «تفرد خاص» را مطرح کرده است یعنی تفردی که «دیگر مندرج در تحت نوعی نیست بلکه خود، نوع خود و رب النوع آن است.» تفرد و تشخّص نفس انسانی از اینکه به صورت حیوان ناطق تصویر بشود، امتناع می‌کند زیرا نه تنها تفرد عددی را در یک نوع واحد وضع می‌کند، بلکه تشخّص خلاص خود را وضع می‌کند». ^{۵۷} این امر با میل طبیعی ای که بین نفس انسان و عقل فعال ملکوتی وی وجود دارد، حاصل می‌شود زیرا درست به همان گونه که نفس انسان نمی‌تواند بدون رب النوع ملکوتی خویش تقرر داشته باشد، این رب النوع ملکوتی نیز به نفس انسانی، به عنوان یک واسطه قابل وفايق، محتاج است تا جریان قوای خود را به این عالم منتقل کند.

به تعبیر کربن، تشخّص نفس به معنای «شنیدن و پیروی کردن این فرمان است که بشو آنچه هستی». ^{۵۸} شاید همین اصل است که در مغیّبات معروف معبد دلفی به صورت «خود را بشناس» تجسم یافته و آن بیش از آنکه تشویقی برای درون نگری باشد دعوتی بود تا خمیر ناخودآگاه، خودآگاه بشود؛ یعنی شناختن قوا و استعداد خود برای فراتر رفتن و تعالی یافتن از انانیت و شخصیت و به قول یونگ «خودی خود شدن [خویشتن]» و به تعبیر ابن سینا «خود را بشناس» به معنای «فرشته و ملک خود را بشناس» است.

مع هذا ما باید تأکید کنیم که این فعلیت یافتن یا ملکوتی شدن نفس، یک رویداد طبیعی نیست؛ بلکه باید نتیجه یک جهشی بوده باشد. تشخّص امری نیست که برای انسان خواه‌نحوه حاصل شود؛ بلکه باید خلق شود. این جهش راه حل

خلاقی را تشکیل می دهد که خاصّ هر نفسِ فردی است. کربن همین معنا را با تأکید بر اینکه تشخّص «یک رویداد نفس است که در درون نفس و برای نفس واقع می شود، بیان کرده است. به این ترتیب واقعیت آن، برای هر نفسم و با هر شخصی (نفسی) تشخّص می یابد. آنچه را که هر نفسی واقعاً می بیند در هر مورد در صرف دیدن آن است. وسعتِ دیدن آن، افق آن، در هر مورد توسط قابلیت و بعد وجودی آن مشخص می شود.»^{۵۹} و نیز: «آنچه را که نفس در واقع مشاهده می کند، فقط برای آن قابل مشاهده است، و نفوس دقیقاً از طریق نحوه ادراکشان و قابلیتی که برای ادراک دارند، از یکدیگر متمایز می گردند.»^{۶۰} نتیجه این نوع تشخّص این است که وجود و سرنوشت نفس بعد از مرگ، یعنی «تشخّص خاصّ آن» به میزان اشرافی که بر روی زمین کسب کرده، و برای آن حاصل شده، متکی است. شهود و بصیرت نفس در آخرت با وجود آن متناسب است. اگر بخواهیم آن را به طور خلاصه بیان کنیم [چنین می شود]: «ما آنچه را که به آن عشق می ورزیم، کسب خواهیم کرد.» به عبارت دیگر نحوه ادراک ما به نحوه وجود ما تعلق دارد. از نقطه نظر علم روان‌شناسی و شناخت‌شناسی (علم المعرفه) آنچه را که می بینیم از طریقی که آن را مشاهده می کنیم، متعین می شود. آخرالامر چنانست که ولیام بلیک (شاعر انگلیسی) گفته است: «انسان چنان که هست می بیند».

ارتباط متقابل میان دیدن وجود (فاعل شناخت و متعلق شناخت، انسان و طبیعت، عالم صغیر و عالم کبیر)، معمولاً به عنوان مسئله «دایرهٔ تاویل» معروف است. به بیان کلی «دایره» به این معنی است که روش پژوهش را نمی توان از متعلق پژوهش منفک کرد؛ زیرا هر روشی، یعنی گزینش افزارهای مناسب، خود نوعی تفسیر است. طبق نظر هایدگر، دایرهٔ ادراک یک دور باطل نیست؛ بلکه جنبه‌ای از نظام معنائی است که در قوام وجودی دژاین ریشه دارد که آن «تعییر و بیان وجودی نظام قبلی خود دژاین است.»^{۶۱} مانمی توانیم بیرون از این نظام قدم نهیم، چنانکه انسان نمی تواند از پوست خود خارج شود. بنابراین آنچه را که حائز کمال اهمیت است، بیرون رفتن از دایره نیست؛ بلکه وارد شدن در آن از طریق درست است. «جهشی است به درون دایره، به طور ازلى و به نحو کامل.»^{۶۲} در نتیجه دُوری که ما در وجود دژاین می یابیم چیزی عجیب‌تر از اعتراف به ارتباط متقابل عوامل گوناگونی که غالباً در فعالیت انسان یافت می شود، نیست. چنانکه دمسکی

گفته است: «در اعمال انسان چیزی به عنوان علیت متقابل وجود دارد...؛ و یا در ذاین یک نظام دوری وجودی موجود است.»^{۶۳} اگر بخواهیم آن را به صورت مثال ارائه دهیم، می‌گوئیم: عشق زاده می‌شود و رشد می‌یابد؛ زایش و رشد آن تناسب مستقیم با قوت و قدرت ایثار انسان دارد و ایثار انسان در تناسب مستقیم با عشق انسان رشد می‌یابد.

اکنون تنها فرق میان جهش هایدگری به درون دایره و راه حل خلاق ما در بالا این است که ما محیط دایره را به نحوی بسط داده‌ایم که نه تنها ارتباط متقابل میان وجود و شهود معمولی مشاهده شود، بلکه هم چنین مشتمل بر تطابق حاصل میان کشف و شهود از یک سو و حقیقت فوق حسی یا واقعیت خیالی از سوی دیگر، بشود. به عبارت دیگر ما به دایره قدیمی هرمس جهیده‌ایم؛ دایره‌ای که مرکز آن در همه جاست و محیط آن در هیچ جا. در این دایره جادوئی قابلیت و استعداد نفس برای شهود هیچ حدی ندارد و به همین نحو استعداد آن، برای بودن آنچه را که شهود می‌کند، حدی ندارد. در حکمت باطنی ابن سینا، درست به مانند مابعد الطبيعة تشکیکی ملاصدرا، علم و معرفت دگرگون کننده است و مایه نجات و رستگاری است (و به تعبیر هایدگر وجودی است): آن نوع حقیقتی را که با خواست نفس تطابق دارد، خلق می‌کند.

بنابراین آن پدیدار حقیقی، چیزی جز دایره خلاق نیست. پدیداری که می‌تواند ادراک خود قرار بگیرد فقط به وسیله نفسی که فرشته خود را «می‌شناسد» که کم و بیش با آن در یک رابطه یک به یک اتحاد دارد. در تصوف ایرانی چنین ادراکی در عالم ملکوت یا عالم مثال به وقوع می‌پیوندد که عالم بزرخ؛ یعنی عالم خیالی که متعلق کشف و شهود است یا عالم ملکوتی (عالم مثال در نظر کربن) که میان عالم محسوس و قلمرو «عقول مغضّ» واقع شده است. آن وسیله‌ای که موجب کشف و شهود در عالم می‌شود، عبارت از «همت» است؛ یعنی قدرت خلاقه قلب و این کشف و شهود فی نفسه عبارت از «نفوذ به آن عالمی است که مشاهده می‌کند». ^{۶۴} به تعبیر جیمز هیلمن، که روان‌شناسی رب النوعی او تاحد زیادی مدیون کربن است، «همت» حالتی است که در آن صور خیالی را که ماساخته خودمان می‌پنداریم، در واقع بالفعل به ما ارائه می‌شود؛ البته نه به عنوان ساخته و پرداخته‌ما، بلکه در حکم آفریده‌هائی اصیل که به نحو حقیقی خلق شده است.»

قلب، عضو لطیفی [لطفه‌ای] است که امکان سوّمی را میان ذهن و ماده مهیا می‌کند. «هر صورت خیالی در خود کیفیات مربوط به آگاهی و کیفیات مربوط به عالم ماده را نظام می‌بخشد و به صورت خیالی واحد، که در عین حال از تأثیر متقابل آگاهی و عالم سخن رفته در می‌آورد.»^{۶۵} آنچه را که هیلمن «عقل مثالی و خیالی» می‌نامد، طبق نظر کرbin «وجود حقیقی» را تشکیل می‌دهد.^{۶۶}

بنابراین به عقیده ما پدیدارشناسی کار خود را در سطح آگاهی عادی یا بحث فلسفی استدلالی آغاز نمی‌کند بلکه شروع آن در مرتبه بروزخی «عقل مثالی» است. ابتدای پدیدارشناسی، عالم ملکوت است که در آنجا روح جنبه مادی و ماده جنبه روحانی پیدا می‌کند. مکان کشف و شهود واقعه‌ها در هیچ جای فضای حسی قرار نگرفته و به تعبیر کرbin «جای آن، همه جا است». آن جائی است که متعلق به همه جاست، دایره‌ای است که مرکز آن در همه جا قرار گرفته است.

علم متجسم

کرbin نشان داده است که الهیات رسمی غرب، با قراردادن مفهوم طبیعت انسانی به جای فرشته در حکم رب النوع انسان، ارتباط مستقیم بین آنها را گسته است و این حرکتی است که معلول رد نظریه افلاطونی و ابن سینائی درباره صدور و فيض ازلی و ضروری عالم است. در نتیجه، تکثر و تعدد موجودات ملکوتی و سلسله مراتب آنها دیگر وجهی نداشت زیرا دیگر سلسله مراتب موجودات یا وسائل ایجاد خلقت در بین نبود. فقط خداوند است که علت واحده و بی واسطه همه موجودات است. در اینجا ما نمی‌توانیم وارد مسئله توحید در غرب و خصوصی خستگی ناپذیر آن با همه آشکال شرک بشویم. کافیست بگوئیم که برای یک دین توحیدی صرف این عقیده که نفس انسان به وسیله یک فرشته ایجاد شده و غایت و عظمت خود را در فرشته خواهد یافت، غیرقابل قبول است؛ زیرا محتملاً مسئله بقای فرد را بعد از مرگ [معد] به مخاطره می‌اندازد.^{۶۷} البته مسئله در اینجا این است که منظور از «نفس شخصی» و «شخصیت» چیست؟

در معادشناسی ابن سینا و سهروردی «بقاء» نفس، امری مفروض [معطی] یعنی یک حالت طبیعی نیست. چنانکه کرbin گفته است: «ممکن است چنین شود که نفس «بمیرد» چنانکه نفس می‌تواند با هبوط به مادون خود، یعنی سقوط به مرتبه

دون نفس انسانی و با فعلیت دادن استعداد و قوهٔ شیطانی و بھیمی در خود، بمیراد. این همان جهنمی است که انسان در درون خود دارد. درست همان گونه که سعادت نفس، اعتلای آن به مرتبهٔ مافوق خود و شکوفا شدن استعداد ملکوتی اوست. آنچه که در احوال بعد از مرگ در انتظار انسان است، استمرار چیزی که ما آنرا «شخصیت» می‌نامیم نیست؛ بلکه عبارت از تحقق یافتن فرد ذاتی است که همان صورت رب النوعی اوست که «در صیرورت بعد از مرگ... شاید به طور لا یتناهی از «شخصیت» فلان بن فلان بن فلان تعالیٰ یابد.»^{۶۹} مع هذا در این احوال فوق فردی ما به صورت «کلی» خوبیش باقی می‌مانیم. کلّهای متعین که در آن، در يك وضع تغییر یافته، همهٔ جزئیات وجود ارضی [جسمانی] ما حفظ می‌شود. زیرا تعالیٰ یافتن از «شخصیت»، عبارت از محو شدن در دریای الوهیت، که نامتعین و توأم با سعادتی مبهم باشد، نیست؛ بلکه بر عکس تحقق یافتن «فردیت خاص» انسان است. این حالت به زبان اشارت، حالت قطرهٔ آبی نیست که در اقیانوسی ناپدید و در آن محو شده باشد، بلکه در این مورد بهتر است بگوییم شبیه به حالت اقیانوسی است که در قطرهٔ آبی وارد شده است.

گرچه ممکن است به نظر عجیب آید ولی به عقیدهٔ من نظر هایدگر در مورد انسان کاملاً با نظر ابن سینا و سهروردی تطابق دارد. تنها شرط ما در اینجا این است که ما دزاین را در درون دایرهٔ بزرگتری قرار می‌دهیم که هیچ حد و مرزی برای آنچه که انسان می‌تواند باشد، ندارد. ما باید با این ملاحظه آغاز کنیم که نظام وجودی دزاین به بهترین وجه آن تحت عنوان حوزهٔ مناسبات (کون فی العالم هایدگر) فهمیده می‌شود. از این حیث دزاین هرگز عبارت از انسان به معنای رایج من مشخص، یا به عنوان یک جوهر نفسانی باقی و فناپذیر، نیست؛ بلکه از همان آغاز کاملاً درگیر این عالم است. چنانکه محقق هایدگر شناس و بیلیام بارت اشاره کرده: «وجود من چیزی نیست که در درون پوست من (یاد مغز یک جوهر مجرد غیرمادی در درون آن پوست) واقع شود؛ وجود من در يك دامنه و منطقه‌ای که آن عالم هم و غم اوست، منتشر شده است.»^{۷۰}

طبق گفتار بارت نظریهٔ هایدگر دربارهٔ انسان [و وجود] را می‌توان نظریهٔ میدانی انسان (یا نظریهٔ میدانی وجود) نامید که تا اندازه‌ای به نظریهٔ میدانی اینشتین شباخت دارد. به علاوه هیچ امر عجیب و غریبی دربارهٔ مفهوم انسان به عنوان یک

میدان وجود ندارد، زیرا آن با مشاهدات روزمرهٔ ما در مورد کودکی که به تازگی فرا گرفته است که نسبت به نام خود واکنش نشان دهد، کاملاً تطابق دارد. وقتی کودکی را با نام صدا می‌زنند محتتماً اونه تنها به خود اشاره می‌کند بلکه به مامان و بابانیز اشاره می‌کند. در اینجا آنچه اتفاق می‌افتد این است که کودک نامی را که می‌شنود در حکم میدان یا حوزهٔ وجودی که با آن در ارتباط است، می‌شنود و نسبت به آن واکنش نشان می‌دهد، اعم از این که صدا، برای فراغومند از بع غذا یا به مادر و یا هر چیز دیگر باشد. او هرگاه که میدان و منطقهٔ وجودی را، که با آن اساساً در ارتباط است، می‌شنود؛ به طور پنهانی نام خود را می‌شنود که او را صدا می‌زنند.

مفهوم «میدان» طرز نگرش کلی ما را نسبت به شخص انسان تغییر می‌دهد. هایدگر انکار نمی‌کند که وجود من همیشه متعلق من است، آن یک واقعیت غیرشخصی نیست. با وجود این، «متعلق من بودن من بدین معنا نیست که در مرکز وجودی من، یک جوهر من بودن وجود دارد؛ بلکه به این معناست که متعلق من بودن من در سراسر میدان وجودی من نفوذ دارد». ^{۷۱} مسلماً این یک فکر غیرعادی است. آنچه را که هایدگر انجام داده انکار «شخصیت» یا شخص بودن برای انسان نیست بلکه آن را به شیوه‌ای بسط داده که در عمل و واقع هر چیزی در ضمن شخصیت قرار گیرد. شگفت این است که دقیقاً این نوع شخص بخشیدن است که ذهن بشر اولیه را از ذهن انسان عصر جدید تمایز می‌سازد. در حالی که انسان عصر جدید قادر است آنچه را که «در بیرون» است جنبهٔ عینی دهد یعنی آن را غیرشخصی کند، در نظر انسان ابتدائی، به تعبیر یک انسان شناس معاصر، «نیروهای طبیعت را چنین می‌پندارند که آنها بازندگی اشخاص به هم بافته و آمیخته شده‌اند. اشیاء کاملاً از اشخاص تمایز نیستند و اشخاص کاملاً از محیط خارجی متفاوت نیستند. عالم نسبت به کلام و زمان واکنش نشان می‌دهد». ^{۷۲}

ما باید از این مسئله که تا چه حد تفکر هایدگر نمودار کوششی برای بازگشت به اساطیر قدیم و طرق اسطوره‌ای «کون - فی - العالم» است صرف نظر کنیم. آنچه آشکار می‌نماید تناظر چشمگیری است که میان طریق هایدگر از یک سو و عرفان قدیم (تصوف ایرانی، انسان شناسی اسماعیلیه و همتای غربی آن ا. سودنborگ ^{۷۳} و بلیک ^{۷۴}) از سوی دیگر وجود دارد. در فرهنگ غرب علاوه بر هایدگر تنها متفکر بزرگ معاصری که به تعرضات بسیار دقیقی، ولی به همان اندازه ویران کننده، در

برای نیروهای ویران کننده شخصیت دست زد؛ جیمز هیلمن است. چنانکه قبل از تذکر داده شد چون او کربن را علاوه بر یونگ به عنوان یکی از صاحبینظران عمدۀ روان‌شناسی (علم النفس) صور نوعی می‌شناسد، ما می‌توانیم بعضی از بینش‌های او را برای درک بهتر اندیشه کریم و متصوفه در مورد این موضوع، بکار بندیم.

برخلاف روان‌شناسی که جنبه شخصیت بخشیدن به اشیاء را تقبیح می‌کنند و آن را به عنوان بازگشتی به شیوه‌های توهم آمیز و تخیلی تلقی می‌کنند، هیلمن این اصطلاح را برای یک فعل نفسانی اساسی و به عنوان «تجربه، شهود و بیان صور وجود، به عنوان حضور نفسانی» بکار می‌بود. جنبه شخصیت دادن به اشیاء باید از شخص، که مبتنی بر اصالت نفسانیات است، ممتاز گردد و این تشخّص (چنانکه مکتب انسان‌شناسی انگلستان در قرن نوزدهم، یعنی مکتب تی‌لر، فریزر، ولانگ) مستلزم این است که ما اشخاص اسطوره‌ای (خدایان، الهه و دیوها) را به صورت خودمان بیافرینیم و یا آنکه آنها فرافکنی ذهن ما باشند. مفهوم فرافکنی یا جاندار انگاشتن ماده‌جامد (جوهر ممتد دکارت) مبتنی بر یک فرض کلامی است و آن این است که شخص انسان تنها حامل نفس است و یا مبتنی بر این فرض است که فاعلیت شناسائی من و جنبه باطنی وجود من در واقع از آن من است و متعلق شخصیت من است. در واقع، جنبه شخصیت دادن به اشیاء یک فعالیت ذاتی نفس است. «یک نحوه هستی در عالم و نحوه‌ای از تجربه عالم به عنوان میدان نفسانی است. «آن یک نحوه شناخت اموری است که نامرئی و پنهان‌اند.» لک «شناخت شناسی قلب است.» بالاخره هیلمن می‌گوید: «ما ابدآ جنبه شخصیت به اشیاء نمی‌دهیم ... در آنجا که تخیل حکومت می‌کند جنبه شخصیت بخشیدن روی می‌دهد ... شخصیتها [ی اسطوره] خود را به عنوان موجوداتی مقدم بر هرگونه کوشش ما برای شخصیت بخشیدن هستند. برای آگاهی اسطوره‌ای، اشخاص تخیل واقعی دارند». ^{۷۵}

در نظر هیلمن مفهوم «شخصیت بخشیدن» مستلزم این است که دعوات هوسرل به اشیاء فی نفسه را، که خود با دعوت هایدگر برای تحقیق درباره معیت مقابل مفهومی انسان و عالم عمق بیشتری یافته است، باید به معنای عمیق‌تری حمل کرد: ما باید به «آغاز» این معیت در نفس مثالی برگردیم. شعار پدیدارشناسان، اکنون چنین است: رجوع به خود اشخاص (صور خیالی) کنید! هیلمن در این حکم

پدیدارشناسی، که ما باید به خود اشخاص و رویدادها برگردیم، سهیم است؛ «تا آنها خود را آنچنان که هستند به ما بنمایانند.» او هم چنین با جست و جوی پدیدارشناسان برای یافتن ذات و ماهیت آنچه که در جریان است، همگام است. ولی او «چیستی روان شناسی» را از سنت اصالت ماهوی [اصالت ماهیت] [یعنی ماهیت اسطوئی]؛ و هم چنین از جست و جوی پدیدارشناسان در یافتن ذات و ماهیات متمایز می‌کند. اشکال موضع پدیدارشناسی سنتی این است که «در تحقیق و بررسی آگاهی متوقف می‌شود و از ادراک این امر که ماهیت آگاهی، صور خیالی است عاجز است.»^{۷۶}

اینک تأکید بر تقدّم قوهٔ خیال، این نتیجهٔ غیرمتربّه را در بردارد که تأویل پدیدارشناسی به تأویل مثالی و یا به نوعی بازگشت مثالی مبدل می‌شود؛ یعنی بازگشتهٔ به الگوها و نمونه‌های اسطوره‌ای و اشخاص نفس. «چیستی روان شناسی» به «چه کسی» مبدل می‌شود. کلمهٔ دیگری که هیلمن برای بازگشت مثالی اشیاء به کار می‌برد کلمهٔ یونانی *epistrophe* است [که به معنای رجعت و سیر رجوعی است.] که همان معنای واژهٔ تأویل را در زبان عربی می‌دهد. تأویل «به معنای بازگرداندن چیزی به اصل و مبدأ، به صورت مثالی و رب النوعی آن است.» به تعبیر هیلمن تأویل، بازگشت پدیدارها [اشیاء] به اصول و مبادی آنها در نفس خیالی است و ضمناً باید توجه کرد که آن تاحدّ زیادی از آنچه که به اصطلاح «شخصیت انسانی» نامیده می‌شود، متعالی است.

به طور خلاصه هیلمن اشیاء را در پدیدارشناسی مقابل هایدگری و نیز ادراک مقابل تفکر عالم را نزد هایدگر متقدّم به مرتبهٔ تخیل پایین می‌آورد. چنانچه قبل اگفتیم در این مرتبه است که باید پدیدارشناسی آغاز می‌شود. به تعبیر هیلمن، پدیدارشناسی «دریک عالم پدیدارهای ذی نفس»^{۷۷} آغاز می‌شود.

ولی در هر صورت همگام با ابن سینا و عرفان اسلامی به نحو کلی مامی توانیم حکم کنیم که پدیدارشناسی در مرتبهٔ فرشتگی [ملکوتی] [آغاز می‌شود. کربن هنگام بحث از فرشتگان نگهبان در جهان شناسی ایرانی در سنت زروانی]^{۷۸} چنین می‌گوید: «هر مخلوقی از جزء زمینی و جزء آسمانی مقابل آن، که همان رب النوع یا فرشته آن است، ترکیب شده است. به این ترتیب در هر واقعیتی امکان دارد که ما یک شخص را ممتاز کنیم؛ یعنی ما واقعیت را از حیث یا در شخص ملکوتی آن

ادراك نماییم .» در سنت زروانی آن جنبه سماوي، مینو(menok)؛ وجنبه زمیني، گیتي(getik) نامیده می شود. يك آسمان مرئي وجود دارد که متعلق به گيتي است و يك آسمان سماوي وجود دارد که غيرمرئي است و همان آسمان مینوبي است. زمين ما با يك زمين ملكوتی تطابق دارد. اين تطابق ميان جزء ملكوتی وارضی در تمامی قلمرو وجود صدق می کند. هرچه که در عالم گيتي ظهوري دارد، در عین حال در عالم مینونيز ظهور دارد. توجه کنيد که مضاعف کردن مبتنی بر پيديدارشناسي - مانند آنچه که گفتيم يکبار و براي هميشه تمایزی را که هايديگر ميان وجود و موجود فائق شده است - بر طرف می سازد؛ و اين حیث به ارتباطی که هر اكليتوس ميان موجود مرده و زنده فائق شده است، اعتبار می بخشد. اما ما نباید نسبتی را که بین مینو و گيتي وجود دارد با تقابلی که در نظام افلاطونی ميان صورت معقول و ماده یا ميان اکلی و جزئی است، يکسان فرض کنيم. ريرا مینو گرچه سماوي نامرئي و معنوی است در عین حال «يک مرتبه وجودی کاملاً مشخص و انضمامي» است. از سوی ديگر گيتي نمودار يك «مرتبه مادي محسوس ارضی است ولی ماده‌اي که خود نوزاني است و در مقایسه با ماده‌اي که واقعاً می شناسیم، غيرمادي است.»

در نتيجه ما می توانيم با كردن در قول به يك تأويل به حالت فرشتگی⁷⁹؛ يعني استحاله به فرشته‌گونگی از اين حیث که در انسان شناسی عرفانی «ادراك همه واقعیت به صورت ادراك، يا شهود يك شخص انضمامي می شود، همداستان شویم .» «همه چيز به وقوع می پيوندد گویی که مسأله «او کیست؟» جایگزین پرسش «آن چیست؟» می شود. گویی تسمیه يك شخص عبارت از تعریف ماهیتش است.⁸⁰ به تعبیر ديگر مسأله‌اي که به طور مداوم از طرف عرفا مطرح می شود درباره ذات و ماهیات اشياء نیست؛ بلکه درباره شخصیت آنهاست. مثلًا (زمین) کیست؟ آبها کیستند؟، گیاهان، کوهها و ... کیستند؟ تأويل به حالت فرشتگی به این معنی است که تأويل به يك مفهوم انتزاعی کلی باز نمی گردد، بلکه ما را به فرشته می کشاند.

طبق گفته حکیم ایرانی خواجه نصیرالدین طوسی، «بهشت مردی است و دوزخ مردی .»، «هر فکر حق و قول صدق و عمل خیر را روحانیتی است؛ [يعني فرشته‌اي که نفس را در ترقی استعدادي چنان دهد که قطع مدارج کمالات ولحرق وصول به کل مبدأ خود بر او آسان شود، پس این نفس فرشته کريم باشد و روحانیات

فکری و قولی و فعلی همه احْزا و آثار اویند و آن فرشته به حکم لُوْجِعلناه ملکاً لجعلناه رَجُلاً مردی باشد. [۸۱] در پیرامون این قضایا و قضایای مشابه آن طوسی تحلیلی را، که کربن - بعدها - «پدیدارشناسی» می خواند، بسط می دهد. «در بهشت بودن» یا «به این جهان آمدن» نحوه های متفاوت وجود وفا همه است. تعبیر «به این جهان آمدن» نمودار یک وجود صرفاً استعاری [مجازی] است، زیرا فقط وقتی معنی می دهد که ما انسان تجربی را به وجود حقیقی اش، ظاهر و بیرونی را به باطن و درونی، برگردانیم. آنچه را که ما در اینجا مشاهده می کنیم نحوه ای از تعقل است که خود، مبین نحوه ای از وجود است. حتی هنگامی که انسان از لحظه مادی در این عالم وجود دارد، یک نحوه هستی بهشتی [مینوی] دارد؛ ولی این نحوه بهشتی و ملکوتی وجود «فقط می تواند در شخصی تحقق یابد که آن شخص دقیقاً عین بهشت باشد. به تعبیر دیگر این نحوه هستی در شخص او تجسم یافته باشد.»^{۸۲} لذا اساساً می توان گفت که حقیقت یک عمل یا رویداد به آن شخصی که آن عمل را انجام می دهد، مبدل می گردد؛ و این گفته به نوبه خود بدین معنی است که هر فکر و قول و عملی، بهره ای از فرشتگی دارد. خودی - شخصیت^{۸۳}، فقط عاملی است در یک معنای سطحی و استعاری کلمه: فعالتر از «من» آن اندیشه ای است که به واسطه من تعقل می شود، و آن قولی است که به واسطه من گفته می شود. به تعبیر خواجه نصیر طوسی: «نفس انسانی که باویل و هله در محل قوت می باشد، امکان دارد که چون به فعل آید فرشته کریم باشد یا دیورجیم؛ و از این طرف یعنی فرشتگی و دیوی به هر طرف که به مثقال ذره ای میل کند آن میل یا موجب مزید قوت فرشتگی گردد یا موجب مزید قوت دیوی شود.»^{۸۴} بنابر تفسیر کربن، از دست دادن ساحت فرشتگی «ubarat az مردن است چنانکه نفس می تواند بمیرد؛ پاسخگو نبودن به همتای سماوی و رب النوع ملکوتی است که دیگر پاسخگوی نفس ارضی نیست.»^{۸۵}

هایدگر و عالم مثال

پیش از آنکه به بحث خود ادامه دهم بجاست که نکته ای را در اینجا تذکر دهم. در این تأملات سعی من اشاره بر این نکته نیست که هایدگر «به طور نا آگاهانه» یک صوفی و عارف است، و همچنین علاقه مند نیست که هایدگر را برحسب

فرشته‌شناسی ابن سینائی یا هر شاخه دیگری از «عرفان» تأویل کنم. قصد من صرفاً نشان دادن این است که پدیدارشناسی مرگ او، بدون وضع یک قلمرو عالم مثال به عنوان حد ثالثی که حد فاصل و بزرخ میان دو قلمروستی و تصنیع ماده و روح قرار گرفته باشد، ناقص است. تاکنون من بر آنچه که به عنوان هایدگر جوان معروف است، تأکید کرده‌ام؛ هایدگری که سعی می‌کند با استفاده از اصطلاحات و ساخته‌های مفهومی بر مفروضات اصالت ماهوی و ثنوی مابعدالطبیعت غربی فایق آید. این اصطلاحات به علت تحریک عاطفی خود نمی‌تواند کاملاً برای مقاصدی که با آغاز کاملاً نو در فلسفه ملازم است، مفید واقع شود. هایدگر در دوران احیر عمر خود این حدود را رها کرده و بخشی فلسفی یا بهتر بگوییم خیالی را آغاز کرده است که در مجاورت شعر و شهود شعری رخ می‌دهد. اکنون وظیفه ما این است که بکوشیم تا ببینیم در اندیشه هایدگر این «شناخت شناسی قلب» از چه طریقی بر پدیدار مرگ تأثیر کرده است و تاچه اندازه می‌تواند به‌ما در فهمیدن مرگ در قالب عالم مثال در نظر کربن، کمک کند.

در رساله هایدگر تحت عنوان «زبان در شعر»، که درباره شعر گئورگ تراکل است، ما جالب‌ترین استعمال و کاربرد مفهوم مرگ را می‌باییم. مرگ در آنجا به عنوان «هبوط» و «فنا» نمودار می‌شود و نفس که «بیگانه‌ای بر روی زمین است»، بدان فراخوانده می‌شود.^{۸۴} در ظاهر امر، تصور نفس به عنوان بیگانه و هبوط آن، اشاره به عقیده افلاطون است مبنی بر اینکه نفس محظوظ و مقدّر است که از زنجیر وجود مادی رهائی یابد (بر روی زمین هجرت کند) و دوباره به موطن و مأوای حقیقی اش در ابدیت بپیوندد. ولی هایدگر این عبارت تراکل را به نحوی تفسیر می‌کند که فلسفه افلاطونی متعارف واژگونه می‌شود. «نفس»، که برای هایدگر ممثّل خود انسان است، بیگانه‌ای بر روی زمین است نه به دلیل آنکه مأوى و موطن حقیقی آن جای دیگری است؛ بلکه به این دلیل که آن مأوای حقیقی خود را نیافته و مکان شایسته و مناسب خود را بر روی زمین پیدا نکرده است. نفس نخست زمین را جست و جو می‌کند و در این جست و جو ذات و ماهیت خود را تحقّق می‌بخشد در نتیجه آن هبوطی که نفس ضرورة بدان فراخوانده می‌شود در اینجا به عنوان «پیان حیات ارضی تصور نمی‌شود.» (نه فساد، بلکه دور افکنند و رها کردن صورت فاسد شده انسان است.) یعنی رها کردن آن صورت انسانی که «بارنگ آبی شفاف

نیست» یا «تقریری در تقدس ندارد.»^{۸۷} این هبوط عبارت از آن صورت غیر متأصل انسان است؛ یعنی فرار از استبداد ابتدال، عادت و گناه تمسل به ظواهر امر. ولی چرا هایدگر از واژه «آبی» استفاده می کند؟ رنگ آبی با صورت متأصل انسان چه ارتباطی دارد؟ در میان نویسنده‌گانی که درباره رمز و تمثیل رنگها مطلبی نگاشته‌اند، رنگ آبی نمودار عالم خیال است. آبی، رنگ نفس مثالی و خیالی است. از این لحاظ بر «یک حالت ذهنی که دیگر به امتیاز میان عین و ذهن، نمود و بود، مربوط نیست دلالت می کند.»^{۸۸} سزان رنگ آبی را اساس و شالوده عالم اشیائی که همبودی و معیت دارند، می داند. . . که آن میان ذات اشیاء و نمودار باقی دوام ذاتی و مستمر آنهاست و آنها را یک بُعد غیرقابل حصول قرار می دهد.»^{۸۹} ما هم چنین باید توجه کنیم که «ازرق پوش» شیوه‌ای رایج در زبان فارسی برای نامیدن صوفیان است و به عادت پوشیدن لباس آبی دلالت می کند.^{۹۰} بالاخره هیلمن، گوینی به بطور نااگاه درحالی که به فلسفه اخیر هایدگر اشاره می کند، می گوید: «گبید کبود آسمان، صورتی خیالی و مثالی از عقل کل است. گبید کبود آسمان جائی اسطوره‌ایست که پشتوانه رمزی و استعاری تفکر مابعد الطبعی می باشد. آن عبارت از ارائه مابعد الطبعه با صور خیالی است.»^{۹۱} «بیگانه» هایدگر اگر بنا باشد که زمین را کشف کند و از لحاظ شعری در آن مأوى و سکنی گزیند، «باید خودش را در فجر روحانی آبی گم کند.» آن کسی که به زیر می رود، کسی نیست که رحلت کرده باشد به معنای مردن»، بلکه کسی است که «به پیش می نگرد در کبودی شب روحانی.» هبوط نفس صرفا «هبوط به خلا و فنا نیست!» آن، هم چنین رسیدن به یک اقامت موقت در صحیح زود است. ! شخص متوفی «از آن رگبارهای طلائی صحیح زود»^{۹۲} عبور کرده است.

درک این مطلب دشوار نیست که در این عبارات مهیج، هایدگر به حد واسطه خیال اشاره می کند. محل سکونت مناسب نفس، آن ظرف کیمیاست که در آن اجزاء خام ماده و روح به یک ماده بسیار لطیفی، که از ادراک عقل بیگانه گشته به دور است، دگرگون می شوند. در واقع آن زمینی که بیگانه باید به آن بازگردد چیزی جز آن «ارض ملکوتی» (عالی هور قلیای) عرفانی نیست. عالمی است که در آن خروج از فضا و مکان قابل اندازه‌گیری بدون اینکه انسان بتواند از امتداد خارج شود؛ امکان دارد. و در آن «روح در حالی که شکل بدن به خود می گیرد، به

صورت جسمانیت معنوی می شود.» به قول کرben «عالیم هورقلیا، ارض نفس است؛ زیرا عبارت از شهود نفس است.»^{۹۳} نفس به ارض تعلق دارد، «شفاف از رنگ ازرق است.» و به صورت فرشته‌ای که به نوبه خود مطابق و متناسب با حبّه فرشتگی و ملکوتی نفس است، تشخّص یافته است. به عبارت دیگر جوهر نفس از ارض ملکوتی به وجود آمده و از آن تشکّل یافته است و ارض ملکوتی یک فراافکنی و ظهور خارجی نفس اشراق یافته، است. انسان ملکوتی و ارض ملکوتی واقعیاتی هستند که نسبت به یکدیگر رابطهٔ تضادیف دارند. به عبارت دیگر، می‌توان گفت که درست به همان اندازه که زمین مخلوق انسان است، انسان نیز مخلوق زمین است به شرط اینکه هردو در «ازرق بودن» مثالی خودشان مورد التفات قرار گیرند. طبق نظر کرben، معنای دقیق دعای مزادائی این است: «خدایا مارا در زمرة کسانی قرار ده که دگرگونی زمین را پدید می‌آورند.» [یسنا، بخش ۳، فصل ۹]

شایسته توجه است که گوستاو تعودورفسنر، دانشمند آلمانی قرن نوزدهم که بعداً به بصیرت کشف و شهود روی آورده و مؤلف یک اثر فلسفی به نام زنداده است، یکی از شهودهای خود را گزارش داده که در آن زمین به عنوان یک فرشته تجلی کرده است:

«در یک صبح بهاری برای قدم زدن بیرون رفتم. مزرعه‌ها سرمیز بود. پرنده‌ها آواز می‌خواندند. شبنم می‌درخشید. غبار برخاسته بود. گاهگاهی انسانی ظاهر می‌شد. گویی نور دگرگون کننده‌ای بر همه چیز پرتو افکنده بود. آن فقط ذره کوچکی از زمین بود، آن فقط لحظه‌ای از وجود او بود. ولی در حالی که نگاهم هرچه بیشتر زمین را در آغوش می‌گرفت، به ذهنم اندیشه‌ای خطور کرد که نه تنها بسیار زیبا بلکه یک واقعیت بسیار صادق و واضح است و آن اینکه زمین یک فرشته است. فرشته‌ای آنچنان پربار و غنی، تازه و گلگون، که با ممتاز و جذبیت بسیار در آسمانها دور می‌زند و از خود جدا نیست؛ در حالی که تمامی وجه زنده خود را به آسمان برگردانده است و مرا با خود به آن آسمان می‌برد که از خود پرسیدم چگونه اندیشه انسانها به خود تینده و از زندگی دور کرده تا بدانجا که به زمین به عنوان یک زمین خشک، سرد و خاموش نگریسته و فرشتگان را در بالای آن یا در پیرامون آن، در آن خلا آسمان

جست و جو کرده و آنها را در هیچ جانیافته است؛ ولی تجربه‌ای مانند این خواب و خیالی بیش نیست و گذراست.^{۹۴}

موضوع دیگری که هایدگر را در جوار عالم مثال کربن و عرفان اسلامی قرار می‌دهد، با اندیشه او درباره «اشیاء» ارتباط دارد. در سراسر نوشته‌های او که در دهه ۱۹۵۰ متنشر شده، ما شاهد ظهور وجود در ماهیت اشیاء هستیم. مسئله‌ای که فکر اورا در این مدت به خود مشغول داشته این است که شیئت شی در چیست؟ پژوهش او درباره ماهیت انتزاعی اشیاء، به طور عام نیست بلکه درباره شیئت یک شیء متفرد مشخص معنی انضمامی است. در مقاله‌ای که تحت عنوان شیء (*Das Ding*) نوشته، هایدگر یک کوزه را مورد نظر قرار می‌دهد. ماهیت یک کوزه، خود را در گنجاندن؛ یعنی در وحدت گرفتن و نگاهداشتن، نشان می‌دهد. وحدتی که وجود دارد فی نفسه و به جهت خود نیست بلکه این وحدت متوجه به ریختن است.

بعلاوه چهار رکن در ریختن یک آشامیدنی جمع شده است که عبارتند از:

(۱) زمین از آن حیث که این آشامیدنی از زمین است. (مثلاً از چاه است یا شراب که از تاک است).

(۲) افلاک که برف و باران را آب می‌کنند. خورشید و گرما در تولید آن آشامیدنی تأثیر دارد.

(۳) موجودات فانی که عطش آنان فرو نشانده می‌شود و شخص نوشته از آن آشامیدنی جان می‌گیرد.

(۴) موجودات نامیرا، یعنی موجودات روحانی که به افتخار آنان یک آشامیدنی غالباً به عنوان هدیه‌ای برای خدایان ریخته می‌شود.

این چهار رکن «این رباعی» ماهیت کوزه را تشکیل می‌دهد. به این ترتیب یک شیء در کمال شیئت خود چیزی بیش از یک داده حسی و واقعیت عینی - یعنی چیزی که «در دسترس ما» است می‌باشد؛ و به طور بی‌نظیری یادآور ارکان چهارگانه وجودی، یعنی چهار صفع وجود به طور کلی، است. شیء در درون خود از لحاظ علم پدیدارشناسی، کلیت عالم را جمع کرده است. عالم در کمال ظهور و بروز هر فردی و هر چیزی در عالم حضور دارد. به تعبیر هایدگر «در شیء شدن شیء، عالم می‌شود».^{۹۵}

این اندیشه که حواس ما می‌تواند «نامتناهی» (یعنی وجود منظور هایدگر) را در

هر چیزی کشف کند، به شاعر انگلیسی بلیک الهام بخشیده تا رباعی بسیار زیبای
زیر را بسراید:

دیدن عالم در یک دانه شن
و تمام افلاک در یک گل وحشی
ونگهداشتن بی نهایت در کف دست خود
وابدیت را در یک ساعت.

فرض ناگفته در ورای این روش مبتنى بر کشف و شهود نسبت به واقعیت این است که وجه تمایز میان طبیعی (مادی) و روحانی بی اعتبار است. مانند کشف و شهود عرفان اسلامی و صوفیه، عناصر و ارکان حسّی و ادراکی عالمی که «عالم می شود» و اشیائی که «شیئت» می یابند، رها نمی شود بلکه حالت لطیف روحانی پیدا می کند و دگرگون می شود.

با وجود این، ما باید کامل‌برخذر باشیم تا مبادا ارکان چهارگانه هایدگری را به شیوه علی و معلولی توجیه کنیم. ارکان چهارگانه به مانند اجزاء یک کل نیستند، مانند یک رباعی هستند و بالعکس. ارکان چهارگانه عین شیئت شی و شیئت شی عین ارکان چهارگانه است. این بدان معناست که یک شی باید به عنوان یک حوزه روابط و نسبت مورد ادراک قرار گیرد. من جمله آن را رابطه طبیعی که عبارت از آسمان و زمین باشد، آن رابطه و نسبت انسانی که عبارت از آن موجودات میرا باشند؛ آن نسبت و اضافات الهی که عبارت از موجودات نامیرا و روحانی باشند. «به جای یک رابطه مقولی علیّت، حرکت مستدیر اجزاء ساختاری است که به بحث متقابلی به یکدیگر بازگشت می کنند و به نحو متقابل، اساس تقوم یکدیگرند.»^{۹۶} به این ترتیب بار دیگر ما با دایره تأویل هایدگر مواجه هستیم که او آن را اکنون به بحث مثالی تر به عنوان «بازی آئینه‌ها» تعریف می کند. «هر یک از این چهار رکن ارکان دیگری را منعکس می کند و بدین وسیله خودش را منعکس می کند. بنابراین ذات و ماهیت هر رکنی از این ارکان عبارت از انعکاس سه رکن دیگر، در درون وحدت چهار رکن است.»^{۹۷} این بازی آئینه را هایدگر پدیدار می نامد. «پدیدار از هر تعیین مابعدالطبیعی ممکن وجود، غنی تر و پربارتر است... منشأ هستی را از لحظه‌های آن، می توان از دیدگاه پدیدار مورد اعتبار قرار داد.»

مهمترین نتیجه‌ای را که می‌توانیم از بیانات فوق به دست آوریم این است که حرکت مستدیر چهار رکن نیازی به هیچ‌گونه اصل و مبدأ واحد تبیین کننده خارجی ندارد؛ ولی اگر آن متکلم الهی که در درون ماست در مورد به کار بردن کلمه «خداء» در این باره اصرار کند، پاسخ این است که «مجموعه آن مرتبه الوهیت»^{۹۸} در هر صورتی متجلی شده است: اقیانوس در قطره و هر قطره واحد نشان دهنده اقیانوس است. به تعبیر هیلمن، «واحد (یعنی مرتبه الوهیت) چیزی جدا و مقابل کثرات نیست که آنها را به عنوان اجزائی پراکنده و متباین و ناقص ترک کند؛ بلکه واحد به عنوان وحدت همه چیزها با اسمی وجهی بروز می‌کند». «^{۹۹} هایدگر رابطه علی متنقابلی را که ارکان چهارگانه را باهم مرتبط نگه می‌دارد، والاترین بازی می‌نماد که ما به تجربه آن نائل نشده‌ایم و هنوز درباره ذات آن به نحو کامل تأمل نکرده‌ایم. «این بازی از آن جهت والاست که چون و چرا و علت ندارد و بازی است برای آنکه بازی است و بازی باقی می‌ماند؛ والاترین بازی و عمیق‌ترین آن؛ ولی آن «فقط» همه بازی است. بازی یگانه و واحد هستی وجود، به عنوان زمینه اشیاء هیچ جهت و زمینه‌ای ندارد. وجود به عنوان امری که قادر جهت و زمینه است این بازی می‌کند و به عنوان تقدیر سهم وجود و زمینه را برای ما بازی می‌کند.»^{۱۰۰}

آنچه را که هایدگر در این گفتارهای معماگونه در صدد بیان آن است ظاهراً این است که می‌خواهد بر این بینش هراکلیتوس تأکید کند که موجودات میرا و فانیان با بازی به خرج یکدیگر زندگی می‌کنند: در بازی «آئینه عالم» فانیان نامیرایان را خیال می‌کنند و نامیرایان، میرایان را. قدرت شاهانه به تعبیر هراکلیتوس نه منحصرأ به نامیرایان تعلق دارد و نه به میرایان؛ بلکه به خود بازی تعلق دارد. در وسط این بازی انسان ایستاده است. او عجیب‌ترین و اسرارآمیزترین چیزهاست که گاهی به سوی نامیرایی و گاهی به سوی میرایی در حرکت است. زیرا انسان هم مانند سه رکن دیگر آن ارکان چهارگانه شیئیت دارد. انسان شیئی است که شیئیت یافته؛ یعنی صورتی است که انعکاس عالم است. چنانکه عالم انعکاس انسان است. عالم چیزی بیگانه از وجود انسان نیست. آنچه را که انسان در وجود خارجی ادراک می‌کند، به شرط آنکه حواس او صاف و پالوده شده باشد، همه صورتهای خیالی هستند. «کثرت نامتناهی صور خیالی که اجسام لطیفه‌ای مانند او هستند، همه آنها در ابدیت، انسانهایی هستند.» به گفته بلیک «رودخانه‌ها، کوهها، شهرها، قریه‌ها

همه انسان هستند. « انسان « به درخت، گیاهان، ماهیان و پرندگان و چهارپایان می نگرد. » کل جهان بالقوه انسان است و همه انسانها بالقوه فرشته اند.

* * بی نوشتها و مأخذ:

1. Zoon Logon echon (rational animal)
 2. mortal
 3. otherworldly soul
 4. *re's cogitans*
 5. *re's extensa*
 6. Gilbert Durand
 7. Pseudo-Spirituality
 8. Puffed up materialism
 9. Gilbert Durand, «Exploration of the imaginal,» *Temenos* 1, pp.8-9.
 10. alienation
 11. Cosmos
 12. *rous poeitikos*
 13. See Aristotle, Nic. *Ethics*, 117a
 14. Henry Corbin, *Creative Imagination in the Sufism of Ibn'Arabi* (Princeton University Press, 1969), p.12.
 15. hypostases: One, Intelligence, Soul
 16. Plotinus, *Ennead* iv.4.37;cf.v.1,6,5,7;Iv.4.37;3;9.
 17. Buddhist Pali Canon
 18. *mundus Imaginalis*
 19. hermeneutical circle
 20. phenomenology of quotidien
 21. Post mortem state
 22. *plus ca change plus c'est La mene chose*
 23. ultimate non-event
۲۴. شادروان هانری کربن واژه Daseini را به «واقعیت بشتری» ترجمه کرده است.
- 25, 26. J.L. Metha , *Martin Heidegger : The Way and the Vision* (Honolulu: the University Press of Hawaii 1967), p.117.
 27. Martin Heidegger, *Nietzsche I* (Pfullingen: Neshe, 1961), p.569.
 28. Heidegger, *Being and Time*, trans, by John Macquarrie and Edward Robinson (New York: Harper and Row, 1962), p.67.
۲۹. زان کریستین فردریش هولدرلین، شاعر، داستان نویس و درام نویس آلمانی (۱۷۷۰-۱۸۴۳) است. هم او و هم آثارش مورد توجه متفکران مهمی همچون کارل یاسپرس، مارتین هایدگر، ارنست کاسبر و رومانو گاردنی بوده است.
30. Ludwig Wittgenstein, *Tractatus* 6. 4311.
 31. Ontic.
 32. Heidegger, *Being and time*, p.292.
 33. Ibid., p.292.
 34. philosopher of the absurd.
 35. plunge into nothingness. See Adolf Sternberger, *Der Verstandene Tod* (Leipzig 1934), p.145;

- Regis Jolivet, *Le Probleme de La mort chez M. Heidegger et J.P. Sartre* (Abbaye S. Wandrille, 1950), pp.11,12,17.
36. Heidegger, *Being and time*, p.292.
37. nullification.
38. Ibid., p.70.
39. Ibid., p.69.
40. Pendulum
41. Charles H.Kahn, *The Art and Thought of Heraclitus. An editon of the Fragments with Translation and Commentary* (Cambridge University Press, 1979), P. 227;cf.pp.214,226.
٤٢. فصوص الحكم
43. hermeneutic phenomenology
44. See Heidegger, *Being and Time*, pp.25, 241, cf. Richard E. Palmer, *Hermeneutics* (Evanston, 111.: Northwestern University Press, 1969), pp.13. 136ff, 163.
٤٥. به معنای یونانی aletheia از دو جزء : a به معنای «نه» و letheia به معنای «حجب» است، کشف حجاب و کشف حقیقت معنی می دهد. شادروان کریم این واژه را «کشف المحبوب» معنی کرده است.
46. Heidegger, *Being and Time*, p.60
47. William Blake
48. Jose F.Mora
49. being for itself
50. Jose F.Mora, *Being and Death* (Berkley: university of California Press, 1965), p.164.
51. Corbin, *The Concept of Comparative Philosophy* (Glogonooza Press, 1981), p.19
52. pistis sophia
53. Jose F.Mora, *Being and Death* (Berkley: university of California Press, 1965), p.164
54. angelomorphosis
55. Corbin, «Divine Epiphany and Spiritual Birth in Ismailian Gnosis» *Eranos* 5, pp.70-71
56. Hans Jonas, *the Gnostic Religion* (Boston: Beacon Press, 1958), p.333, note 11; cf. Heidegger, *über den Humanismus* (Frankfurt, 1949), p.13.
57. Corbin, *Avicenna*, pp.71-72.
58. *Ibid.*, p.77
59. Corbin, «Divine Epiphany,» pp.70-71.
60. Corbin, *Avicenna*, p.92.
61. Heidegger, *Being and time*, p.195.
62. *Ibid.*, p.363.
63. Demske, *Being. Man and Death*, p.34.
64. Corbin, *Creative Imagination*, p.180
65. James Hillman, «The Thought of the Heart,» *Eranos* 1970, vol.48, pp.135,136.
66. Corbin, *Creative Imagination*, p.180.
67. Corbin, *Mundus Imaginalis or The Imaginary and The Imaginal,* «Spring 1972, p.5.
68. See Corbin, *Avicenna*, pp. 107-109
69. *Ibid.*, p.116
70. William Barrett, *Irrational Man* (Garden City, B.Y. Doubleday and Co., Inc.1958), p.215.
71. *Ibid.*, p.219
72. Mary Douglas, *Purity and Danger: An Analysis of Concepts of Pollution and Taboo* (New York: Prager, 1960), p.88.
73. E.Swedenborg
74. w.Blake
75. Hillman, *Re-Visioning Psychology* (New York: Harper and Row, 1975), pp.12,13,15.

76. *Ibid.*, p.138.
77. Hillman, «*The Thought of the Heart*», p.164.
78. آئین زروانی یکی از آئینهای بزرگ ایران باستان است که در زمان ساسانیان رواج داشته و پروران آن «پرروان اکرانه» را خدای بزرگ و خالق اهورا مزدا و اهریمن می دانسته اند.
79. *reductio ad modum angelicum*
80. Corbin, «Cyclical Time», p.164.
81. نصیرالدین طوسی، تصورات یا روضة التسلیم. تصحیح ولادیمیر ایوانف، تهران. نشر جامی. ص ۵۶
82. Corbin, «Cyclical Time», pp.165-66.
83. ego-Personality . ۸۴. طوسی، تصورات، ص ۵۶
85. Corbin, «Cyclical Time» p.131
86. Heidegger, *Unterwegs Zur Sprache* (Pfullingen: Neske, 1959), p.42.
87. *Ibid.*, p.46.
88. Hillman, «Alchemical Blue and Unio Mentalis», Sulphur 1,1981,p.43.
89. Kurt Badt, *The Art of Cézanne* (University of California Press 1965), p.40.
90. Corbin, *The Man of Light in Iranian Sufism* (Boulder: Shambala), p.157, note 121.
91. Hillman, «The Alchemical Blue», p.44.
92. Heidegger, *Unterwegs Zur Sprache*, pp.51,69,71.
93. Corbin, *Spiritual Body and Celestial Earth*; from Mazdean Iran to Shi'ite Iran (Princeton University Press, 1977), pp.Xii,88.
94. G.T. Fechner, *über die Seelenfrage*, 1891,p.170, cited by William James, *A Pluralistic Universe* (New York: Longmans, Green, and Co.,1932), p.164.
95. See Heidegger, *Vorträge und Aufsätze* (p Fullingen: Neske, 1954), pp.170-179.
96. Demske, *Being, Man and Death*, pp.152,453.
97. Heidegger, *Unterwegs Zur Sprache*, p.26, note 1.
98. Corbin, «A Letter by Henry Corbin», in D.L. Miller, *The New Polytheism* (Spring Publications, Inc., 1981), p. 3.
99. Hillman, «Psychology: Monotheistic or Polytheistic.» in D.L.Miller, *The New Polytheism*, p. 131.
100. Heidegger, *Der Staz von Grund*, (p Fullingen; Neske, 1957), pp. 186.188.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتمال جامع علوم انسانی